

Der Amtsbote



Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz



Ausgabe 358

DEZEMBER 2015

Jahresrückblick 2015



**Wir wünschen allen eine schöne
Advents- und Weihnachtszeit!**

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Langballig, am Ende des Jahres 2015 ist wieder ein kleiner Rückblick angebracht. Der Ablauf des Jahres 2015 war von einem ganz wesentlichen Jubiläum geprägt, 25 Jahre Wiedervereinigung von Deutschland. Es fanden viele Veranstaltungen zu diesem Ereignis statt. Auch das Amt Langballig konnte auf 25 Jahre Partnerschaft mit der Stadt Malchow zurückblicken. In Malchow war über sehr lange Zeit Joachim Stein Bürgermeister. Seit August 2015 heißt der neue Bürgermeister Renè Putzar. Er hatte die Partnergemeinden Moor-merland, Quickborn und das Amt Langballig zu einer Jubiläumsfeier eingeladen. Während des Besuches konnten wir uns von der positiven Entwicklung Malchows überzeugen. Da auf allen Seiten andere Menschen politisch Verantwortung tragen, war die Jubiläumsveranstaltung in Malchow auch hilfreich, um die neuen Partner kennen zu lernen. Es war ein interessantes Zusammentreffen. Weitere Jubiläen im Amtsbereich waren das 125jährige Bestehen der Feuerwehr Terkelstoft und das 50jährige Bestehen des Yachtclubs Langballigau. Die Feuerwehr und auch der Yachtclub haben die Jubiläen mit Festveranstaltungen würdig gefeiert.

Eine jüngere Partnerschaft wurde zum Jahresende gekündigt. Die Stadtumlandkooperation zwischen Flensburg und dem 1. Siedlungsring ist vorerst stillgelegt worden. Damit wird die wohnbauliche Entwicklung nicht mehr von diesem Gremium entschieden. Wie sich die weitere Zusammenarbeit entwickeln wird, muss die Zeit zeigen. Die Nachfrage nach Bauplätzen im Amt Langballig ist nach wie vor sehr groß. Es scheint ein attraktives Gebiet zu sein.

Im Amtsbereich haben wir seit Mai eine Freiwillige Feuerwehr weniger. Nach intensiven Gesprächen und Diskussionen haben sich die Mitglieder der Wehren Grundhof-Lutzhöft und Bönstrup-Hodderup entschieden, eine gemeinsame Wehr zu gründen. Die Wehr Grundhof-Bönstrup ist zurzeit die mitgliederstärkste Wehr im Amt Langballig und wird in der nächsten Zeit mit einem neuen Löschfahrzeug ausgerüstet.

In der Grundschule Munkbrarup hat es einen Wechsel in der Schulleitung gegeben. Der Schulleiter Herr Jörg Keyser und sein Stellvertreter Herr Rohde

sind im Rahmen einer fröhlichen Abschiedsfeier in den wohlverdienten Ruhestand entlassen worden. Die Nachfolger, Herr Uwe Weidung als Schulleiter und Frau Astrid Grieb als Stellvertreterin, haben sich gut eingearbeitet. Die Schülerzahl in Munkbrarup hat sich geringfügig auf 200 Schüler reduziert. In der Grundschule Langballig ist die Schülerzahl auf 110 leicht angestiegen. In den Kindergärten Langballig, Munkbrarup, im Waldkindergarten sowie in der Krippe Kuschel Muschel sind alle Plätze belegt. Wie schon im letzten Jahr ist das Thema Flüchtlinge und Asylbewerber ein wesentlicher Teil der Arbeit im Amt Langballig. Zum jetzigen Zeitpunkt wohnen 80 Flüchtlinge im Amtsbereich. Die Menschen sind verteilt auf die Gemeinden Wees, Ringsberg, Langballig, Grundhof und Dollerup. Im Frühjahr wurde in Grundhof ein Gebäude für ihre Unterbringung gekauft. Da noch kein Ende der Zuwanderung von Flüchtlingen zu erwarten ist, suchen wir allerdings immer weiter nach Unterbringungsmöglichkeiten. Wer Wohnungen oder Häuser hat und diese an das Amt Langballig vermieten möchte, möchte sich bitte in der Amtsverwaltung melden. Ganz besonders bei der Betreuung der Asylbewerber sind wir auf die Mithilfe von ehrenamtlich tätigen Menschen angewiesen. Mein Dank gilt den zahlreichen Lotsen und Lehrkräften, die alle sehr engagiert tätig sind. Ich bedanke mich ebenfalls für die zahlreichen Geld- und Sachspenden in Form von Kleidung, Möbeln, Fahrrädern, Haushaltsgeräten, Spielgeräten und vieles mehr.

Weiterhin bedanke ich mich ebenfalls bei allen anderen Menschen, die sich ehrenamtlich bei uns in den Gemeinden und Vereinen einsetzen und damit einen positiven Lebensraum für alle schaffen. Auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Amtsverwaltung danke ich für Ihren engagierten und erfolgreichen Einsatz.

Ich wünsche allen Einwohnern des Amtes Langballig eine schöne Adventszeit, ein ruhiges, friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

Viele herzliche Grüße sendet Ihr Amtsvorsteher
Peter Wilhelm Jacobsen



Amt Langballig Öffnungszeiten**Bürgerbüro:**

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

Standesamt:

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer:0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: buengerbuero@langballig.de**Übrige Verwaltung:**

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer: 0 46 36 / 88 - 0 - Faxnummer: 0 46 36 / 88 - 33**E-Mail:** amt.langballig@langballig.de · **Homepage:** www.langballig.de

**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Langballig einschließlich Bürgerbüro
zu den Feiertagen**

von Montag, d. 21.12.2015

bis Mittwoch, d. 23.12.2015 geöffnet

von Donnerstag, d. 24.12.2015 bis Sonnabend, d. 26.12.2015 geschlossen

von Montag, d. 28.12.2015

bis Mittwoch, d. 30.12.2015 geöffnet

von Donnerstag, d. 31.12.2015 bis Sonnabend, d. 02.01.2016 geschlossen

Im Neuen Jahr sind wird ab Montag, d. 04. Januar 2016 wieder erwöhnt für Sie zu erreichen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung Langballig wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2016.



Die Redaktion des Amtsboten wünscht allen Lesern ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes erfolgreiches neues Jahr.

Rentensprechstunde in der Amtsverwaltung Langballig

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herr Michael Klatt (Langballig), übernommen. Eine Beratung erfolgt auch für die Versicherten der anderen Versicherungsträger, jedoch **nicht** für die Landwirtschaftliche Alterskasse und Betriebsrenten wie VBL usw. Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die „Vertrauensleute“ der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z. B. **Rentantrag, Kontenklärungsantrag usw.** behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten. Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Donnerstag im Monat von **13.00 bis 17.00 Uhr** statt. In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Der nächste Sprechstundentermin ist der 17.12.2015.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit **Herrn Michael Klatt** unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.) Seine Telefon-Nr. lautet: 0 46 36 / 13 16.**Gleichstellungsbeauftragte:**

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 / 1 80 30.

Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt.

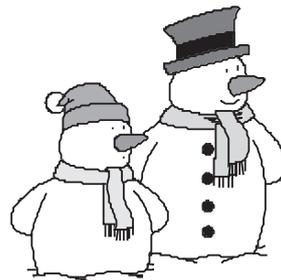
Mit freundlichem Gruß
Birgit Detlefsen**Schiedspersonen im Amt Langballig:**

Axel Vockeroth,

Tel: 0 46 31 / 62 38 32

Eduard Büll (Stellvertreter)

Tel: 0 46 36 / 83 38



Kronplatz 4* Hotel in Kiens
9 Tage 29.01. – 07.02.16
€ 869,-

Kronplatz 4* Hotel in Olang
9 Tage 12.02. – 21.02.16
€ 929,-

Zillertal 4* Hotel in Uderns
9 Tage 19.02. – 28.02.16
€ 929,-

Langlaufen am Dachstein
4* Hotel in Ramsau
9 Tage 26.02. – 06.03.16
€ 979,-

Salzburger Land
4* Hotel in Wagrain
9 Tage 11.03. – 20.03.16
€ 959,-

Kitzsteinhorn - Kaprun
4* Hotel in Zell am See
9 Tage 25.03. – 03.04.16
€ 889,-

Neubauer Touristik GmbH
Marie-Curie-Ring 39
24941 Flensburg
Tel.: 0461. 14 18 50
www.neubauer-skitours.de

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur



Dialyse

Chemo- und Strahlentherapie

Ambulante und stationäre

Augenoperationen (RD · ECK · Kiel)

Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN

Termine Fahrbücherei

Die anderen zwei Routen der Fahrbücherei (donnerstags und freitags) werden erst wieder im Januar angefahren. Die neuen Haltepunkte und -zeiten können Sie dem nächsten Amtsboten entnehmen.

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer donnerstags	nächste Termine 03. Dezember 2015
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Munkbrarup	Kindergarten / Schule	09.45 - 10.00 Uhr
Grundhof	Lutzhöft: Bushaltestelle	10.15 - 10.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg: Pastorat	10.30 - 10.55 Uhr
Dollerup	Schulstraße, Schluchtstraße	11.05 - 11.30 Uhr
Westerholz	Westerholz: Haffstraße	11.40 - 12.10 Uhr
Westerholz	Spielplatz: Sonnholm	13.05 - 13.30 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	13.35 - 14.00 Uhr
Dollerup	Nordballig / Schmiede	14.05 - 14.30 Uhr
Dollerup	Breitenstein	14.35 - 14.55 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehr	15.00 - 15.25 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfmuseum	15.35 - 15.55 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Gasthaus	16.00 - 16.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.35 - 17.00 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, dienstags	nächste Termine 08. Dezember 2015
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Langballig	Hauptstraße, Grundschule Langballig	09.15 - 09.50 Uhr

Anordnung des Abbrennverbots für Feuerwerkskörper

Aufgrund des § 24 Abs. 2 der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengV) in Verbindung mit § 2 Abs. 2 Ziffer 2 der Landesverordnung zur Ausführung des Sprengstoffrechts wird das **Verbot** angeordnet **am 31. Dezember 2015 und 01. Januar 2016 in der Nähe von reetgedeckten Gebäuden, pyrotechnische Gegenstände der Klasse II (Kleinfeuerwerke, z. B. Raketen, Schwärmer, Feuertöpfe, Knallkörper usw.) abzubrennen.**

Beim Abbrennen von Leitstab-Raketen ist ein Abstand von 200 m und von anderen Kleinfeuerwerk-Gegenständen von 50 m zu reetgedeckten Gebäuden einzuhalten.

An den übrigen Tagen des Jahres besteht das Verbot bereits aufgrund des § 23 Abs. 2 der 1. SprengV.

Gemäß § 46 Ziff. 9 der 1. SprengV handelt ordnungswidrig im Sinne des § 41 Abs. 1 Nr. 16 des Sprengstoffgesetzes, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dieser Anordnung pyrotechnische Gegenstände abbrennt. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

Zusätzlich zu dieser Anordnung denken Sie bitte an folgende Bestimmungen und allgemeine Regeln:

1. In unmittelbarer Nähe von Kirchen sowie Kinder- und Altersheimen (auch Altenwohnanlagen) dürfen Feuerwerkskörper nicht abgebrannt werden.
 2. Zu brandempfindlichen Gebäuden und Anlagen ist grundsätzlich ein ausreichender Abstand einzuhalten.
 3. Kinder dürfen nicht mit Feuerwerkskörpern hantieren.
- Beherzigen Sie bitte die Schutzvorschriften. Sie dienen nicht dazu, uns den Spaß zu verderben, sondern uns vor den Gefahren, die von diesen Feuerwerkskörpern ausgehen, zu schützen.

Im Auftrage

gez. Laffrenzen

Weitere Lotsinnen und Lotsen für die Betreuung von Asylbewerbern und Flüchtlingen gesucht

Im Amt Langballig sind zurzeit 80 Asylbewerber und Flüchtlinge untergebracht.

Diese Menschen sollen und werden durch ehrenamtliche Lotsinnen und Lotsen aus dem gesamten Amtsbereich betreut. Da die weitergehende Betreuung, nämlich den Asylbewerbern und Flüchtlingen Hilfestellung in ihrem alltäglichen Leben zu geben, nicht durch die Amtsverwaltung erledigt werden kann, freut sich das Amt Langballig, dass diese Arbeit von den ehrenamtlichen Lotsinnen und Lotsen übernommen wird. An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal ganz herzlich bei allen Ehrenamtlichen für ihren großen Einsatz bedanken.

Wir suchen Immobilien in Ihrer Gemeinde.
Keine Verkäuferprovision

rasmussen
asmussen-immobilien.de

Am Sender 5 24943 Flensburg (Jürgensby) 0461-160-7855

1898
Restaurant · Saalbetrieb · Kegelhahn
Gasthof Gelting

Norderholm 28
24395 Gelting
Tel. 0 46 43 - 22 03

Öffnungszeiten:
11:30 - 13:30 Uhr
17 - 22 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Weihnachtliches Buffet

am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag
von 11:30 bis 14:00 Uhr

Klare Rinderkraftbrühe mit Gemüse u. Eierstich
Lauchcremesuppe mit Klößchen
Hirschbraten, Wildschweinbraten,
Variationen von Ente, Pute, Gans,
Rinder- und Schweinebraten, Ostseelachs

Petersilienkartoffeln, Kroketten, Kartoffelgratin,
Apfelrotkohl, Rosenkohl, Erbsen und Wurzeln,
Sauce Hollandaise

Dessertauswahl

Für die kleinen Gäste
auch Hähnchennuggets

Anmeldungen nehmen wir schon gern
entgegen. Tel. 0 46 43 - 22 03
www.gasthof-gelting.de

*...schauen Sie
doch mal rein!*

Mehr Qualität. Besser Leben.
clausens
nah & frisch

FROHE WEIHNACHTEN

Wir wünschen Ihnen ein schönes, glückliches Weihnachtsfest,
Gesundheit und Erfolg für das kommende Jahr und
bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen.
Ihre Familie Clausen & Mitarbeiter

Heiligabend
& Silvester
7 - 14 Uhr

nah & frisch-Markt Clausen • Flensburger Str. 58 • 24975 Husby

Die uns bekannten Ehrenamtler, die als Lotsinnen und Lotsen fungieren, sind inzwischen alle mit der Betreuung der Flüchtlinge ausgelastet. Bedingt dadurch, dass weiterhin mit einem Zulauf von Asylbewerbern und Flüchtlingen zu rechnen ist, möchte ich dazu aufrufen, dass sich weitere Bürgerinnen und Bürger dazu bereit erklären, sich dieser Aufgabe anzunehmen. Wer Interesse daran hat, sich als Lotsin/Lotse ehrenamtlich für die Betreuung der Asylbewerber und Flüchtlinge anzubieten, wird gebeten, sich im Ordnungsamt des Amtes Langballig bei Frau Ute Laffrenzen unter der Telefonnummer 0 46 36 / 88 28 zu melden.

Herzliche Grüße

Peter-Wilhelm Jacobsen, Amtsvorsteher

Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk?

Im Bürgerbüro der Amtsverwaltung Langballig sind u. a. folgende Bücher erhältlich:

Westerholz (gestern und heute) ein Fotobuch 39,50 €,

Belebt un Opschreven (plattdeutsche Geschichten aus Nordangeln) 5,- €,

Grundhofer Kirchspielchronik:

Ausgabe als Taschenbuch 10,- €,

Ausgabe mit festem Einband 20,- €,

Lieder-CDs vom Grundhofer Gesangsverein:

Carmina Burana 5,- €,

Advents- und Weihnachtsmusik 10,- €,

Zusätzlich gibt es von einigen Gemeinden Flaggen und Krawatten.

Kommen Sie einfach mal vorbei und schauen Sie sich unser Angebot an!

FREIWILLIGE FEUERWEHR TERKELSTOFT

Wir laden herzlich ein zu unserem **Tannenbaumverkauf** in Streichmühle an unserem Gerätehaus. Er findet am **Samstag, d. 5.12.2015 ab 11 Uhr** statt. Für jeden gekauften Tannenbaum gibt es einen Gratispunsch! Ebenfalls bieten wir leckere Erbsensuppe, Grillwurst und Getränke an. Auf Wunsch werden die Bäume innerhalb der Gemeinde am Folgetag kostenlos ausgeliefert.



Spendenaufwurf für den Weihnachtshilfensfonds in der Gemeinde Langballig

Die Gemeinde Langballig möchte auch in diesem Jahr wieder bedürftigen Kindern und Erwachsenen aus der Gemeinde Langballig in der Vorweihnachtszeit mit einer finanziellen Zuwendung helfen.

Durch Ihre Geldspende können auch Sie Freude in der Weihnachtszeit auslösen. Dank Ihrer Spende können Sie insbesondere Kindern, ihren Familien und alleinstehenden älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine Freude bereiten.

Wir wünschen uns, dass möglichst viel Geld zusammenkommt und bitten um Ihre Spende auf das Konto der Amtskasse Langballig IBAN DE26 2175 0000 0025 0000 48 bei der Nord-Ostsee Sparkasse, Verwendungszweck: „Sozialfonds“ zugunsten der Gemeinde Langballig.

Wir danken allen Spendern, die nach unserem vorjährigen Aufruf gespendet haben.

Einwohnerinnen und Einwohner aus der Gemeinde Langballig, die die Weihnachtshilfe in Anspruch nehmen wollen bitten wir, persönlich bis einschließl. Mittwoch, d. 30.12.15 bei der Amtskasse in der Amtsverwaltung Langballig, Süderende 1 in Langballig vorzusprechen. (Öffnungszeiten Amtskasse: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 und zusätzlich Do. 14.00- 17.00 Uhr.) Der aktuelle Leistungsbescheid ist dabei als Nachweis der Bedürftigkeit vorzulegen.

Für die Gemeinde Langballig mit freundlichen Grüßen

Peter Dietrich Henningsen

-Bürgermeister-

„Kleinweihnachtsabend“ in Munkbrarup

Am **Samstag, den 19.12.** sind alle Männer der Gemeinde Munkbraup herzlich eingeladen zu ihrem traditionellen **146. „Kleinweihnachtsabend“** um **19.30 Uhr** im Gebäude der **Mürwiker Werkstätten, Harkmoor 3.**

Nach dem gemeinsamen Essen folgt der Bericht der Bürgermeisterin über Aktuelles aus der Gemeinde. Anschließend werden vom „Auktionator“ zunächst die Neubürger begrüßt und dann nach alter Tradition (und Gaudi) die Wege, Straßen und Plätze meistbietend versteigert.

Margrit Jebesen

H. Mangelsen, H. Iversen

Bürgermeisterin

Festausschuss



Seniorenbeirat Munkbrarup

Der Seniorenbeirat Munkbrarup hält seine nächste Sprechstunde bereits am **2. Dezember** zwischen **14:30 Uhr** und **15:30 Uhr** im Markttreff Munkbrarup ab.

Wenn der Kuchen „zu Fuß“ kommt.....

- **Flüchtlingslotsen berichten aus Ringsberg** -

Die gute Nachricht zuerst: Wir schaffen das! Bisher jedenfalls ganz gut.

Wir sind 6 Flüchtlingslotsinnen und -lotsen aus Ringsberg und Munkbrarup und haben uns zum Ziel gesetzt, die in Ringsberg untergebrachten (bisher) 14 Flüchtlinge willkommen zu heißen und dafür zu sorgen, dass sie sich sicher und wohlfühlen. Ich glaube, bisher ist uns das gut gelungen. Sie kommen aus Afghanistan, dem Iran, Armenien, dem Kosovo und Eritrea.

Wir sorgen dafür, dass die Flüchtlinge an Freizeitangeboten teilnehmen können. Wir nehmen sie oft zu Veranstaltungen mit, die wir selbst besuchen wollen oder die extra für Asylbewerber organisiert werden: Tanzen, Konzerte, Feste, Grillpartys, Fußballaktivitäten.

Zu unseren Angeboten gehören neben Begleitung zum Arzt auch Behördenbesuche. Denn es vergeht kaum eine Woche, in der ein Flüchtling nicht Post vom Amt, vom Sozialzentrum, von der Bank, der Schule, der Ausländerbehörde usw. bekommt und alles ist natürlich auf Deutsch. Wir versuchen, die Schreiben zu erklären, besorgen manchmal auch Dolmetscher, weil Neuankommlinge kein Englisch können und wir inzwischen auch mit anderen Hilfseinrichtungen gut vernetzt sind.

Restaurant - Café Wein & Tapasbar Weinhandel Fährhaus - LA - Strandweg 4 24977 Langballigau Tel.: 04636 - 979 85 08 info@faehrhaus-la.de Täglich 9.00 bis 22.00 Uhr Fr und Sa bis 23.00 Uhr www.faehrhaus-la.de	Unser Weintipp des Monats Rotwein „Fährhaus LA“ 0,75 Liter Flasche 9,90 € Unser Angebot im Dezember: Zu jedem 1/1 Flammkuchen gibt es 1 Glas 0,1 l „Rotwein LA“ GRATIS dazu !!
---	---

*Ich danke
für die Treue und wünsche
fröhliche Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*

Bis 31.12.:
Di-Sa
 geöffnet

Inke Plitt | Osterlücke 52 | 24977 Langballig | 04636 97 92 555





Für die Flüchtlinge ist schwer zu verstehen, wie der deutsche Alltag „so tickt“ - bei allem guten Willen, Integrations- und Sprachkurse zu besuchen. Aber vor kurzem hatten wir mit Fatemeh aus dem Iran ein Erfolgserlebnis und konnten feststellen, welche Fortschritte sie durch die Sprachkurse erzielt hatte. Wieder hatten wir eine gemütliche Kaffeerunde im Ringsberger Feuerwehrhaus, alle Flüchtlinge waren gekommen. Irgendjemand sagte: „Gibst Du mir bitte mal den Kuchen rüber – zu Fuß“. Worauf Fatemeh sagte: „Warum zu Fuß? Gibst Du den Kuchen nicht mit der Hand?“ Wir deutschen Lotsen schauten uns an und lachten los. Wo sie Recht hat, hat sie Recht. In Ringsberg haben wir schon mehrmals eine Kaffeerunde im Feuerwehrhaus organisiert, die gerne besucht wird. Gerade diente sie wieder zum Kennenlernen, denn wir haben „4 Neue“ aus Eritrea bekommen, die seit Anfang Oktober in Ringsberg wohnen. Sie freuten sich über die lockere Atmosphäre und merkten, diese Runde dient als Informationsbörse, zum Adressenaustauschen, zum Tipps geben. So erfuhren wir, dass Brahim und Fatemeh gerade ein Praktikum gemacht haben, dass Zainabs Fahrrad kaputt ist usw. Einmal hatten wir sogar Anlass zum Singen eines Geburtstagsständchens: Mariam aus Armenien hat im September ihre Tochter Sofia geboren und die stolze Mama stellte ihre Kleine allen vor. Bürgermeister Volker Hatesaul begrüßte die Neubürgerin im Namen der Gemeinde Ringsberg ganz herzlich. Dörte holte ihre Gitarre raus und wir sangen für die Lütte „Wie schön, dass du geboren bist“. Als wir fertig waren, fragte Fatemeh nach der Textzeile: „Was bedeutet: Feiern bis die Schwarte kracht?“

Ja, es gibt noch viel zu klären und zu schnacken..... Dazu laden wir alle Ringsberger ganz herzlich ein. Kommt doch selbst einmal vorbei und lernt die jungen Leute aus anderen Ländern und Kulturen kennen. Das nächste Treffen ist am Sonntag, 6. Dezember um 15.00 Uhr im Feuerwehrhaus Ringsberg.
Text: Christa Iversen

Laternenumzug 2015 in Wees

Am 7. November fand das diesjährige Laternenlaufen in Wees statt. Trotz Regen fanden sich zahlreiche Kinder mit ihren Eltern um 18:00 Uhr vor dem Feuerwehrgerätehaus ein. Nach ein paar begrüßenden Worten durch den stellvertretenden Bürgermeister, setzte sich der Laternenzug in Bewegung. Unterstützt wurde der Umzug vom Spielmanns- und Fanfarenzug Satrup, der den Umzug auf dem gesamten Weg musikalisch begleitete. Für die Sicherheit sorgte die Freiwillige Feuerwehr, die den Laternenzug sicher durchs Dorf führte. Auf seinen Weg durch das Dorf wurde der Laternenumzug von zahlreichen Anwohnern herzlich begrüßt. Nach dem Umzug gab es Getränke und eine kleine Stärkung am Feuerwehrgerätehaus.

Der Sozialausschuss der Gemeinde bedankt sich recht herzlich für die tolle Unterstützung bei der Freiwilligen Feuerwehr Oxbüll-Wees-Ulstrup und für die musikalische Begleitung beim Spielmanns- und Fanfarenzug Satrup.

Petra Neuhaus

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

Mi. 02.12.15	Hansen, Elli	Brombeerhof 10 c, Munkbrarup	85. Geb.
So. 06.12.15	Boisen, Gerda	Sonnholm 57, Westerholz	80. Geb.
Sa.12.12.15	Jordt, Martin	Bachstr. 1, Dollerup	80. Geb.
Mi.16.12.15	Jacobsen, Heidi	Schwarze Str. 2 a, Langballig	80. Geb.
Sa.19.12.15	Lorenzen, Christoph	Flensburger Str. 2, OT Lutzhöft, Grundhof	85. Geb.
Mo.28.12.15	Christian, Erwin	Fördestr. 13, Westerholz	85. Geb.

// günstige Gebrauchte // mit vollem AZF-Service

Langballiger Hingucker



VW Golf Plus 1.4 TSI DSG Sportline

grau met., 01/09, 86.703 km, 90kW/122PS, Climatron., Automatik, Sportsitze m. Sitzheizg., Sportfahrwerk, 16"-Alufelg., MF-Lederlenkrad, uvm.

nur 10.990 €

Mazda CX-7 2.3 Expression

schwarz met., 10/07, 92.968 km, 191kW/122PS, 6-Gang, Klimaautom., Glas-Schiebe-Hebedach, Xenon, NSW, Radio/CD/Bose-Soundsystem, MF-Lederlenkrad, Bordcomputer, Alufelgen, uvm.

nur 9.990 €

VW Polo 1.6 TDI Match

silber met., EZ 06/12, 100.659 km, 77 kW/105 PS, Climatron., Sportsitze, Sitzhgz., Lederlenkrad, NSW, Bluetooth, Alufelg., uvm.

(MwSt. ausweisb.) **nur 9.990 €**

Autozentrum Nord GmbH, Poststraße 5, 24977 Langballig
www.azf-gruppe.de, Telefon: +49(0)46 36 - 97 95 34 5

AZF
Unternehmensgruppe

Termine und Veranstaltungen im Amt Langballig 2015

- Di.01.12.15 15.00-17.00, Nikolaus Päckchen für die Flensburger Tafel, Sammelstelle im Markttreff, Fraktion der CDU Munkbrarup
- Mi.02.12.15 Adventsverlosung, Beginn 14.00 mit einer Andacht in der St. Marien Kirche in Grundhof, anschl. Kaffeetafel Grundhof-Krug, Ev. Frauenhilfe Grundhof
- Mi.02.12.15 14.30-15.30, Sprechstunde des Seniorenbeirates Munkbrarup, Markttreff Munkbrarup, Seniorenbeirat Munkbrarup
- Mi.02.12.15 16.00-19.30, Blutspendeaktion, Landgasthaus Streichmühle Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsgruppe Langballig
- Do.03.12.15 14.30, DRK-Senioren-Weihnachtsfeier, großer Sitzungssaal, Amtsverwaltung Langballig, Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsgruppe Langballig
- Fr.04.12.15 20.00, Weihnachtliche Operngala - Benefizkonzert, Schloss Glücksburg, Rotary Club Flensburg Nordertor
- Sa.05.12.15 ab 11.00, Tannenbaumverkauf mit einem Gratspunsch, Streichmühle am Gerätehaus der FFW, Freiwillige Feuerwehr Terkelstoft
- Sa.05.12.15 16.00-21.30, TVG-Punschen bei EDEKA in Langballig, Turnverein Grundhof
- Mi.09.12.15 15.00, Seniorenweihnachtsfeier, Gemeinde Ringsberg
- Mi.09.12.15 15.00, Seniorenweihnachtsfeier, Gasthaus Wees Thessaloniki, Seniorenbeirat Wees
- Mi.09.12.15 14.30, Adventsveranstaltung Landgasthaus Streichmühle, LandFrauenVerein Grundhof
- Fr.11.12.15 Seniorenweihnachtsfeier, Gemeinde Langballig
- Sa.12.12.15 11.00-15.00, Tannenbaumverkauf beim Weeser Tennisclub. Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt. Weeser Tennisclub
- Sa.12.12.15 Kleinweihnachtsabend für die Frauen, Gemeinde Ringsberg
- So.13.12.15 14.00-18.00, Bunter Nachmittag auf dem Bauernhof mit dem Verkauf von Nordmantannen, Punsch, Grillwurst, Kaffee und Kuchen, Kakao und viel Spaß für Kinder, Bauernhof der Mürwiker Werkstätten in Dollerup, Rabenholz 1, Mürwiker Werkstätten GmbH

- So.13.12.15 ab 16.00, Punschnachmittag in Munkbrarup, Dorfplatz Munkbrarup, Gemeinde Munkbrarup
- Do.17.12.15 Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 04636/1316), Amtsverwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund
- Sa.19.12.15 19.11, Weihnachtsfeier des TVG für Mitglieder und Freunde des Vereins (Anmeldung erforderlich), Turnverein Grundhof
- Sa.19.12.15 19.30, Kleinweihnachtsabend der Männer im Gebäude der Mürwiker Werkstätten, Harkmoor 3, Munkbrarup, Gemeinde Munkbrarup
- Sa.19.12.15 Kleinweihnachtsabend für die Männer, Gemeinde Ringsberg
- So.27.12.15 Sängerbund des Grundhofer Gesangvereins von 1857, Grundhof-Krug, Grundhofer Gesangvereins
- Do.31.12.15 11.00, Traditionelles Punschen an der Jahrtausendeiche in Grundhof, Gemeinde Grundhof

2016

- Sa.09.01.16 ab 10.00 Tannenbaumabholung, Gemeinde Ringsberg
- Sa.09.01.15 14.00, 6. Traditionelle Neujahrstreffen, Gemeinde Ringsberg
- Do.28.01.15 19.30, Jahreshauptversammlung des SSF, Dänische Schule Hatlund-Langballig, SSF (Sydslesvigsk Forening)
- Sa.28.01.16 20.00, Plattdeutsche Komödie „Leev nah Stünnenplan“, NDB Flensburg, LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung
- Do.25.02.15 15.30, Lesung mit der Schriftstellerin Brigitte Cleve, Gemeindehaus in Munkbrarup, LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung
- Mi.16.03.16 Seniorennachmittag, Gemeinde Ringsberg
- Mi.16.03.15 19.00, Kochen mit Sünje „Mamma Mia – Lust auf italienische Küche“, Dänische Schule in Glücksburg, LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung
- Sa.26.03.16 Frühjahrs/Osterfeier, privat organisiert, Schirmherrschaft Gemeinde Ringsberg

Es wird darum gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzimmer der Amtsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben, um Terminüberschneidungen möglichst zu vermeiden.

Ostangler 
Versicherungen

Ihr Ansprechpartner in Gelting
Dierk Petersen, Tel. 04643 - 18 65 86

Frohe Weihnachten

Wir wünschen Ihnen ein gesundes und glückliches 2016! Gern versichern wir, Ihnen auch im neuen Jahr ein verlässlicher Partner zu sein.



www.ostangler.de

**ALLES, WAS
STARK IST**



Wann immer was zu tun ist, kommen **die leistungsstarken Geräte von STIHL** zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

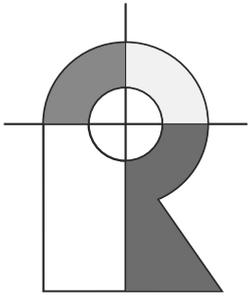
ERNST-UWE LIEHR

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup
Telefon 0 46 37 / 2 65

Verkauf + Service
Reparatur aller Marken
- Minibaggerverleih -

STIHL[®]
DIENST



DRUCKEREI MİCHA RUDOLPH

über 30 Jahre • Meisterbetrieb

Mauern ziehen, Leitungen verlegen, verputzen, ausbessern, Tapeten aussuchen, Tapeten ankleistern, streichen, Teppiche verlegen, Möbel rücken, Lampen anbringen, Telefon - / Computerleitungen legen, packen, Möbel transportieren, Computer neu anschließen, Drucker schleppen, den Plotter nicht vergessen, die ganzen Akten auch nicht:

Sie wissen schon, wovon wir reden:



Wir ziehen um!

Die digitale Vernetzung macht es möglich !

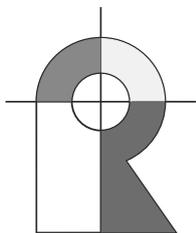
Das Büro und die Druckvorstufe verlagern wir in unser Privathaus nach Norderbrarup !

Der Druck und die Weiterverarbeitung bleiben weiterhin in Kappeln.



Ab **1. Januar 2016** sind wir zu erreichen unter:

DRUCKEREI MİCHA RUDOLPH



Adresse: Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup

Telefon: 0 46 41 - 13 70

Telefax: 0 46 41 - 98 62 7 44

E-Mail: micha-rudolph@t-online.de



Mediengestaltung

Buch- u. Offsetdruck

Digitaldruck

Drucksachen

Amtszeitungen

Prospekte

Plakate

Beschriftungen

Der Amtskulturring Langballig

Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977 Langballig, Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837, E-Mail: amtskulturring@langballig.de



Teilnahme- und Geschäftsbedingungen (TGB) können unter www.langballig.de eingesehen werden oder bei der Geschäftsstelle Hinweis auf unseren Fotowettbewerb „ZUSAMMEN STARK!“

Teilnahmebedingungen:

Jede Teilnehmerin/Jeder Teilnehmer kann bis zu drei Fotos (Format: 20 x 30 cm) in der Zeit vom 04. bis 16. Januar 2016 bei der Geschäftsstelle, Süderende 1, 24977 Langballig, einreichen. Die Fotos müssen auf der Rückseite mit Namen und Adresse versehen sein. Eine Jury wird die Fotos bewerten. (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen). Für auf dem Postweg verloren gegangene Sendungen oder beschädigte Fotos wird keine Haftung übernommen. Das Copyright verbleibt beim Fotografen. Die Teilnehmerin/Der Teilnehmer erklärt sich damit einverstanden, dass eine Auswahl der Wettbewerbsbilder in einer Ausstellung im Amtshaus Langballig gezeigt wird. Nach Beendi-

gung der Ausstellung können die Fotos abgeholt werden oder sie werden auf Wunsch zurückgeschickt. Die Ausstellung kann vom 05.02.2016 bis 04.03.2016 während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros besucht werden. Die Eröffnung findet am Freitag, dem 05. Februar 2016, um 17.00 Uhr im Amtshaus Langballig - großer Sitzungssaal, statt.

Auszug aus dem Kulturangebot:

Kochen für Männer (Kurs Nr. 72)

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! 1 Termin - 9,00 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage) Do., 17.12.2015, 18.30 – 22.00 Uhr

Hinweis:

In unseren Kochkursen wird praktisch gearbeitet. Die Lebensmittelumlage ist direkt an die Kursleiter vor Ort zu zahlen. Eine rechtzeitige Anmeldung ist dringend erforderlich, da die genaue Teilnehmerzahl für die Planung wichtig ist.

* Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr – ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig – wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.

Die ASF informiert:

Anzeige

Abfuhrtermine per Handy

Immer App to date mit dem neuen ASF-Abfallmanager!

Appsolit vielseitig diese Smartphones – bereits mehr als 12.000 Menschen lassen sich derzeit in unserem Kreis zuverlässig von ihrem mobilen Helfer an jeden Abfuhrtermin erinnern. Nun hat die App ein neues Gewand – und einen neuen Namen bekommen. Der **ASF-Abfallmanager** steht in den drei Stores zum kostenlosen Download bereit. Die „ASF in der Hosentasche“ kennt nicht nur alle Abfuhrtermine, sondern weiß darüber hinaus, was wohin gehört, weist den Weg zum nächstgelegenen Recyclinghof oder Altglascontainer und vieles mehr. Einfach QR-Code aus der Anzeige scannen – oder unter asf-online.de/App schauen – das sind die einfachsten Wege zum Download.

Abfuhrtermine 2016
Es geht im gewohnten Rhythmus weiter!

Wichtig: die „alte App“ kennt nur die Abfuhrtermine bis Silvester – spätestens am 1. Januar sollte sie gelöscht und der neue, leistungsfähigere ASF-Abfallmanager installiert sein.



Batterien auf keinen Fall in die Mülltonne!

Sie kennen Batterien aus vielen kleinen batteriebetriebenen Geräten wie z. B. Fernbedienungen, Taschenlampen oder Weckern. Das sind z.B. Zink-Kohle-Batterien, Alkali-Mangan-Batterien oder quecksilberhaltige Knopfzellen. Am Ende ihrer Lebensdauer gehören diese auf keinen Fall in die Mülltonne! Geben Sie Altbatterien und Altkakus entweder auf den Recyclinghöfen oder bei den Händlern ab, die in ihren Läden die bekannten grünen Sammelboxen vorhalten. Die Batterien werden anschließend sortiert und der Verwertung zugeführt.



Lithium-Batterien

Ob Smartphones, Laptops, E-Bikes oder Akkuschauber – kabellos gehört heute einfach dazu. Die darin steckenden, leistungsfähigen Energieträger werden aufgrund ihrer hohen Energiedichte Hochenergiebatterien genannt. Dazu gehören zum Beispiel Lithium-Batterien oder leistungsfähige Nickelsysteme. Doch beim Umgang damit ist Vorsicht geboten!

Hochenergiebatterien – was ist zu beachten?

Auch wenn eine Hochenergiebatterie auf den ersten Blick entladen erscheint, kann sie noch Energiemengen enthalten, die erhebliche Gefahren bergen, da sie leicht entzündbar sind. Die Entsorgung sollte daher ausschließlich durch speziell geschultes Personal, zum Beispiel auf den ASF-Recyclinghöfen in Schleswig, Kappeln, Husby und Eggebek erfolgen.

Darauf sollten Sie bei der Entsorgung von Hochenergiebatterien unbedingt achten:

- Batterien, wenn möglich, vor der Entsorgung aus dem Gerät nehmen und getrennt abgeben.
- Batterien am besten einzeln und verpackt anliefern. Bitte darauf achten, dass sich beim Transport der Batterien keine Materialien im Transportbehälter befinden, die die Batterien beschädigen können und/oder leicht entzündlich sind.
- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, sollten die Pole isoliert und lose Kabel und Kabelenden mit Klebeband/Tesa abgeklebt werden.

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg



Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

Geschenkt: **unsere neue App!**
Ihr mobiler **ASF-Abfallmanager** –
Abfuhrtermine & Tipps auf einen Blick!

Service - ☎: (0 46 21) 85 72 22
Internet: www.asf-online.de

Einfach hin + weg



Ausblick auf dem kommenden Monat (Januar 2016) :

Vortrag „Vor dem Fall - Sturzprävention nicht nur im Alter“ Theorie und Praxis. Am Mittwoch, dem 27. Januar 2016 im Bürgerhaus Grundhof um 19.00 Uhr mit Andrea Kruse, Wees

Dänisch für Anfängerinnen/Anfänger-Fortsetzung (Kurs Nr. 3)

Di., 12.01.2016, 20.00 – 21.30 Uhr

Dänisch für Fortgeschrittene mit Vorkenntnissen – Fortsetzung (Kurs Nr. 6)

Do., 14.01.2016, 20.00 – 21.30 Uhr

Englisch für Wiedereinsteiger (Kurs Nr. 10)

Mi., 20.01.2016, 19.30 – 20.15 Uhr

Englisch mit Vorkenntnissen - Fortgeschrittene (Kurs Nr. 11)

Mi., 20.01.2016, 20.15. – 21.30 Uhr

Fit und entspannt ins Wochenende für Frauen 60+ (Kurs Nr. 15)

Do., 07.01.2016, 9.00 – 10.00 Uhr

Schonende Gymnastik (für Frauen ab 50 Jahren) (Kurs Nr. 17)

Do., 07.01.2016, 9.30 – 10.30 Uhr

Rückenschule (Kurs Nr. 22)

Fr., 08.01.2016, 9.30. – 10.30 Uhr

Yoga mit Sabine (Kurs Nr. 40)

Mo., 11.01.2016, 18.00 – 19.30 Uhr

Pilates (Kurs Nr. 43)

Do., 14.01.2016, 17.30 – 18.30 Uhr

Qi Gong und T'ai – Chi (Kurs Nr. 45)

Mi., 20.01.2016, 19.30 – 21.00 Uhr

Autogenes Training (Kurs Nr. 49)

Di., 12.01.2016, 18.00 – 19.00 Uhr

Einfach Kochen... (Kurs Nr. 59)

Do., 21.01.2016, 18.30 – 21.00 Uhr

Kochen mit Freu(n)den (Kurs Nr. 60)

Mi., 20.01.2016, 18.30 – 21.00 Uhr

Kochen für Männer (Kurs Nr. 73)

Do., 21.01.2016, 18.30 – 22.00 Uhr

Sportbootführerschein See (Kurs Nr. 93)

Mo., 11.01.2016, 20.00 - 22.00 Uhr

Nähen für Anfänger (Kurs Nr. 99a)

Mi., 20.01.2016, 19.00 – 21.00 Uhr

C. Jessen jun.

Langelück 3 · 24975 Maasbüll
Tel. 0 46 34 - 93 13 222
Mobil: 0172 - 39 33 692
E-Mail: clausjessen-jun@web.de



Reetdachdecker

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2016 !!!**

Rollstuhltransport

Tag + Nacht

TAXI DREWS

7- und 9-Sitzer-Bus für alle Anlässe

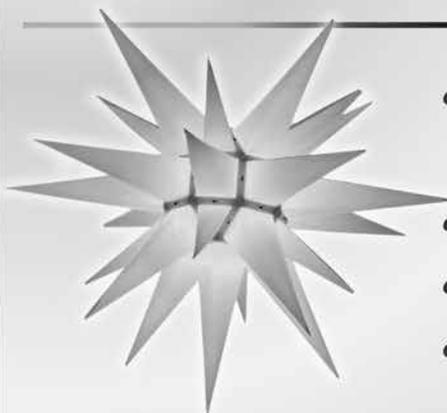
- Krankenfahrten • Dialysefahrten • Discofahrten • Veranstaltungen
- Kurierfahrten • Wagenüberführungen • Flughafentransfer • Einkaufsfahrten

Inhaberin Silvia Drews · Hauptstraße 32 · Dollerup

0 46 36 **97 66 33** · 0171 **217 29 63**

Wir wünschen frohe Weihnachten und viel Glück für 2016!

**Viele liebevolle Geschenk- und Dekoideen
für das schönste Fest des Jahres finden
Sie im Hofladen Mangelsen.**



- Herrnhuter® Sterne für drinnen und draußen
- Denk Schmelzfeuer
- Ostheimer Krippenfiguren
- Taschen und Portemonnaies von VOI leather design.

VOI
leather design

Zudem gibt es wieder unsere leckeren selbstgebackenen Plätzchen.
Kommen Sie vorbei und genießen Sie Einkauf in gemütlicher, weihnachtlicher Atmosphäre. Wir freuen uns auf Sie.

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag - Freitag von 8:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00 Uhr

Samstag von 7:30 - 12:30 Uhr.

Hofladen Mangelsen · Haffstraße 62 · 24989 Streichmühle

Tel. 0 46 36 / 86 21 · E-Mail: info@Hofladen-Mangelsen.de

Vorweihnachtliche Stimmung im Stall....**Friedliche Weihnachtsstimmung für die ganze Familie**

Donnerstag, 17. Dezember 2015, 18.30 – 20.00 Uhr, bei Jördis Nissen, Kreuzweg 2 in Westerholz, (anschließend klingt der Abend mit Keksen und Apfelpunsch aus). 1 Termin – 9,20 Euro je Erw./Kind* (für Kinder von 3 – 10 Jahren geeignet)

Die Geschichte von Tomte Tummetott (Astrid Lindgren) wird erzählt und erlebt, Tiere gefüttert und den Spuren von Tomte gefolgt. Bitte warm anziehen!

Teilnahme- und Geschäftsbedingungen werden mit der Anmeldung akzeptiert! Hinweis: Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr – ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig – wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.

Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig (Tel.: 0 46 36 / 88 80, FAX: 0 46 36 / 88 37 E-Mail: amtskulturring@langballig.de)

KREISMUSIKSCHULE SCHLESWIG-FLENSBURG

KULTURSTIFTUNG DES
KREISES SCHLESWIG-FLENSBURG



Mitteilungen der Kreismusikschule – Dezember 2015

Rückblick

Seit Anfang November findet im **Kindergarten Langballig** ein musikalisches Projekt für fast 90 Kinder statt. Musikschullehrerin Elena Vlasova erarbeitet mit ihnen bis Weihnachten an jedem Freitagvormittag musikalische Grundlagen und es wird eine abschließende weihnachtliche Aufführung vorbereitet. Allen Beteiligten macht es riesigen Spaß!

Zum dritten Mal versammelten sich fast fünfzig jugendliche Musiker/innen zum **Schleswig-Sönderjylland-Pops Orchestra** – dem Musik-Leuchtturmprojekt der Kulturregion. Vom 6. bis 8. November wurde in Schleswig fleißig bis in die Abendstunden geprobt. Das Ergebnis konnte sich am Sonntag sehr gut hören lassen: Von Pop- und Rock-Songs bis zu Filmmusik aus „Herr der Ringe“ und „König der Löwen“ war es eine Freude, dem groß besetzten Orchester zuzuhören. Dieses besondere Ensemble wird am **10. Januar 2016** beim **Neujahrsempfang der Stadt Flensburg im Deutschen Haus** vor großem Publikum auftreten.

34 Vorschulkinder aus den ADS-Kindergärten Satrup besuchten am 11.

November die Musikschule. Dabei lernten sie vier Instrumente kennen und durften diese ausprobieren: Blockflöte, Gitarre, Querflöte und Trompete. Ein Geburtstagslied wurde gesungen und alle Kinder gingen mit einer Urkunde für ihre erfolgreiche Teilnahme nach Hause. Die Kinder, die Erzieher/innen und die Lehrkräfte hatten sehr viel Spaß an diesem Vormittag.

Die Feierstunde der Gemeinde Mittelangeln zur Verleihung des Bürgerpreises für verdiente ehrenamtlich Tätige wurde von der Kreismusikschule musikalisch umrahmt. Zur Eröffnung spielte ein Geigen-Ensemble unter Leitung von Natalie Gadow, in der Mitte des Abends beeindruckte Leander Seekings als Solo-Schlagzeuger die Gäste und den Abschluss machte das Satruper Bläserorchester unter Leitung von Ulrich Matthaei mit schwungvollen Stücken, die Frau Marxen sogar zum Tanzen anregten!

Aktuelles im Dezember 2015**KONZERT ZUM ZWEITEN ADVENT**

mit Ensembles und Künstlern aus dem Musikschul-Bezirk Mittelangeln. Lehrkräfte und Musikschüler/innen laden herzlich ein zu einem musikalischen Adventsnachmittag am 6. Dezember um 17 Uhr in der St. Laurentius-Kirche Satrup. Es spielen das Klarinettenensemble Figata! ein Streicher-Ensemble, Gitarren, das Satruper Bläserorchester und Manuela Mach wird mit Orgelbegleitung singen. Eintritt frei, Spenden erbeten!

Die Musikalische Umrahmung der Ausstellungseröffnung „Kleine Künstler ganz groß“ am 12. Dezember um 15.00 Uhr gestalten Harriet Strahl an der Gitarre und Klarinetten Schüler von Frau Wielert. Die Vernissage findet statt im Pavillon des „Kulturzentrum Alte Schule Satrup“.

Am 17. Dezember werden Klavierschüler/innen von Frau Hauck die Senioren im DRK-Pflegezentrum Glücksburg erfreuen. Weihnachtliche Melodien und mehr stehen auf dem Programm.

Neues Unterrichtsangebot: JAZZ-KLAVIER

Was macht ein Pianist in einem Jazz-Trio, in einer Combo oder in der Rhythmusgruppe einer BigBand? Wie setzt er ein Lead-Sheet um, wie liest man Akkordsymbole? Wie kann man als Erwachsener ohne Notenkenntnisse z.B. einen Strauss-Walzer spielen? All dies und viel mehr zeigt der erfahrene Jazz-Pianist und Pädagoge Boguslaw Szczawinski den interessierten Klavierspielern. Angesprochen sind hiermit besonders jugendliche Schüler mit ein paar Jahren Klaviererfahrung - auch ergänzend zu anderem Unterricht

Sport- & Freizeitmoden
Glücksburg · Tel. 7230

Wir wünschen allen ein frohes und geruhames Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2016.

25 % Rabatt auf alle Winterjacken/Mäntel und viele Super-Sonderangebote bis einschließlich 31.12. !!!

- reinschauen lohnt sich !!!




Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

Die GAUMENFREUNDE

Essen und mehr für besondere Anlässe

Gänse-Essen am 12. Dezember!

Im Advent am Wochenende zum Frühstück geöffnet!

Haffstraße 8, 24977 Westerholz
Telefon: 0 46 36 / 9 77 11 68 · Mobil: 01 52 / 27 12 23 63
Info: www.diegaumenfreunde.de

Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

30 Jahre Meisterbetrieb

Norbert v. Drathen

Sanitär- und Heizung
Klempner- und Dacharbeiten

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit!

Dorfstraße 9 · 24960 Glücksburg-Rüde
Telefon (0 46 31) 622 101 · Mobil 0171 - 33 54 767



- und Erwachsene mit oder ohne Vorkenntnisse. Info + Anm. s.u.

Korrektur des Berichts über „King Arthur“ in Grundhof:

Unter der Leitung von Brita Lange-Kauth musizierte das Angeliter Blockflötenorchester mit Sopran-, Alt-, Tenor- und Bassblockflöten am 4. Oktober diese Semi-Oper von Henry Purcell in einer Bearbeitung von Johannes Bornmann. Es waren 20 Musiker/innen beteiligt, darunter auch Markus Pertiet aus Schleswig mit der Udu, einem mit den Händen zu spielenden Schlaginstrument aus gebranntem Ton. Den Text dieser Arthus-Legende las Frau Maria Bonner, die mit ihrer spannenden Erzählkunst die Zuhörer begeisterte. Claudia Bergmann aus Schleswig überzeugte mit ihrem lyrischen Gesang und verzauberte die rund 100 Zuhörer in der Grundhofer Kirche.

Freie Plätze im Musikgarten für Kinder ab 18 Monate mit einem Erwachsenen (40 Minuten, € 22,-/Monat, Info+Anm. s.u.):

Satrup: Montag, 10.00-10.40 Uhr, Donnerstag, 15.15-15.55 Uhr, und Freitag, 15.00-15.40 Uhr, Kulturzentrum Alte Schule Satrup

Husby: Dienstag, 16.20-17.00 Uhr, Grundschule

Steinbergkirche: Mittwoch, 15.00-15.40 Uhr, Grundschule

Freie Plätze in Musikalische Früherziehung ab 4 Jahre (45 Minuten, € 25,-/Monat, Info+Anm. s.u.)

Satrup: Freitag, 14.00-14.45, Kulturzentrum Alte Schule Satrup

Steinbergkirche: Mittwoch, 15.45-16.30, Grundschule

Das Satruper Blasorchester SBO in der Kreismusikschule

Weihnachtliche Auftritte des SBO:

Samstag, 5.12., 14.15-15 Uhr, Weihnachtsmarkt in Tarp, Treenehalle

Sonntag, 6.12., 17 Uhr, „Konzert zum zweiten Advent“ in Satrup, St.Laurentiuskirche

Die Neujahrskonzerte 2016 stehen bevor! Schon seit September wird fleißig an neuen Stücken geprobt, die am 29. Januar in Tarp und am 31. im Satrup Krog aufgeführt werden. Unter dem Motto „Aus Oper, Operette & Musical“ findet sich für jeden Geschmack etwas! Mehr wird erst in der Januar-Ausgabe verraten...

Neue Mitspieler/innen jeden Alters auf allen Blasorchester-Instrumenten, Schlagzeug, E- und Streichbass sind jederzeit **herzlich willkommen!** Das SBO probt mittwochs von 18.30-20.30 (Schüler/innen können auch früher gehen, Berufstätige können auch später kommen!).

Kontakt zum Dirigenten Ulrich Matthaei s.u.

Weiterhin nimmt die Musikschule gerne Anmeldungen für alle Unterrichtsfächer entgegen. Bei der Erstaufnahme in die Kreismusikschule wird ein Aufnahmeentgelt in Höhe von € 15,- erhoben (auch hier gilt die Familiener-

mäßigung). In allen Fächern kann eine bezahlte Probezeit (ein Kalendermonat) genutzt werden. Für alle Unterrichtsformen können auf Antrag individuelle **Sozialermäßigungen** ermittelt und zudem **Bildungsguthaben** aus dem Teilhabepaket der Bundesregierung eingesetzt werden! Außerdem gilt grundsätzlich eine Ermäßigung bei Belegung mehrerer Fächer in einer Familie (bis zu 75 %).

Bezirk Mittelangeln

Leitung: Ulrich Matthaei · Tel. 0 46 33 - 15 19

E-Mail: info@kms-mittelangeln.de · Internet: www.kms-mittelangeln.de

Büro der Kreismusikschule in Schleswig

Tel. 0 46 21 - 96 01 18 · Fax. 0 46 21 - 96 01 30

E-Mail: kms@schleswig-flensburg.de · Website www.kms-schleswig-flensburg.de

LandesJugendJazzOrchester meets Bernstorff Gymnasium Satrup

Das LandesJugendJazzOrchester ist wieder auf School-Tour und besucht am Donnerstag, 3. Dezember, die Bigband des Bernstorff Gymnasiums Satrup. Auf Einladung der IBJ Scheersberg werden die beiden Bands dort zunächst gemeinsam proben.



Das öffentliche Abendkonzert auf dem Scheersberg beginnt um 19.00 Uhr. Im LandesJugendJazzOrchester kommen die besten jungen Musiker Schleswig-Holsteins (Höchstalter 25 Jahre) zusammen, um sich mit anspruchsvoller Bigband-Literatur zu beschäftigen. Die Leitung hat der Kieler Arrangeur und Komponist Jens Köhler, unterstützt wird er in der pädagogischen Arbeit von Profis der NDR Bigband. Das IJJO, das sich in der Trägerschaft des Landesmusikrates befindet, existiert bereits seit 1982 und zählt mittlerweile zu den führenden Jugendbigbands in Deutschland.

Auftritte bei internationalen Jazz-Festivals und verschiedene Rundfunk- und Fernsehmitschnitte zeugen von der erstaunlichen Qualität und Spielfreude der Band. Verständlich, dass die Plätze in der Band begehrt sind. Bei den regelmäßig stattfindenden Vorspielterminen können deshalb auch bei weitem nicht alle Interessenten in das Ensemble aufgenommen werden.

Das Repertoire hat durchweg professionellen Standard und wurde z.T. speziell für die Band komponiert und arrangiert. Zu hören sein wird ein spannender Querschnitt durch die aktuelle Bigband-Musik: Swing, Blues, Latin und Funk. Jugendliche Power und Spielfreude gepaart mit beeindruckender Solistik garantieren Jazz, der groovt, swingt und dabei verständlich und zeitgemäß ist.

Termin: Donnerstag, 03.12.2015 – 19.00 Uhr

Ort: Jugendhof Scheerberg

Obstlager Langballig

Langballig • An de Beek 2 • Tel 0 46 36 - 13 51 • Fax 14 51

Öffnungszeiten: Mo. + Do. 09:30 bis 12:30 Uhr · Di. + Fr. 14:30 bis 18:00 Uhr

... weil immer frisch vom Hamburger Großmarkt!

Span. süß und saftig kernlos
Clementinen 18,-
Kiste 120 St.

Span. extra Klasse
Orangen 18,-
Kiste 80 St.

Ab sofort immer vorrätig!
Frische Datteln, lose türk. Feigen, Erdnüsse, Kokosnüsse, unbeh. Walnüsse, Haselnüsse usw.

Altländer Äpfel aus integriertem Anbau

Elstar, 10 kg nur
Cox Orange, 12,-
Boskop

So lange der Vorrat reicht...
Champignons, Austernpilze, frische Salate und alles an Gemüse wie z.B.: Broccoli, Rosen-, Weiß-, Rot- u. Wirsingkohl

Goldgelbe Einkellerungs-
kartoffeln 12,5 kg nur 6,-
direkt vom Erzeuger
Belana und Annabelle

Frohe Weihnachten! Solange der Vorrat reicht...

Weihnachts-Öffnungszeiten: Montag, den 21.12., Dienstag, den 22.12. und Mittwoch, den 23.12.2015 von 09:30 bis 12:30 Uhr und 14:30 bis 18:00 Uhr

Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.
Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge
Bauüberwachung und -leitung | Schadengutachten u.v.m.
jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

Kolk 9 Tel. 04631 / 622 122
24999 Wees Fax 04631 / 622 124
www.Bauplanung-Barth.de Mobil 0177 / 1908726

Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern



Ulstrup 21 · 24999 Wees
Tel. 0 46 31 - 25 44
Fax 0 46 31 - 44 05 80

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.gaestehaus-familie-hansen.de

seit 1919

maler bewernick gmbh

farben · glas · bodenbeläge
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8
telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

KÄLTE- UND KLIMASERVICE

 **H.D. WINKLER**
GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimatechnik

Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees
Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

HBM

HBM - Bau KG

Kolk 9 · 24999 Wees

www.hbm-bau.de
info@hbm-bau.de
Fax. 04631 - 4439078
Telefon 04631 - 4439077

Straßen- und Tiefbau

Schöne Adv



Auto Partner Wees gmbh

Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau
- HU + AU

im Hause durch  DEKRA

...und alles wird gut

PKW-An- und Verkauf
Inspektionen
für Ihr Fahrzeug

Birkenbogen 1 · 24999 Wees

Telefon 0 46 31 / 44 36 44

Telefax 0 46 31 / 44 36 45

www.auto-partner-wees.de

Ba
Versich

Generalagentur Pehlke

Telefon 0 46 31 / 38 95

Telefax 0 46 31 / 62 28 55

gerhard.pehlke@basler.de · www.basler.de

entszeit

Frohes Fest



Gewerbe WEES

noch mehr Mitglieder
unter www.IG-Wees.de

Ihr Raumausstatter in Wees


Birkland 4
Fon 04631-991
Neue
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 10 - 17 Uhr
Mi. geschlossen
Jochimsen & Co oHG
Wohntextil - Studio
Inh.: Jörg Philipp

sler herungen

ke & Heidenreich GbR

Basler Versicherungs-AG
Kolk 16 · 24999 Wees
www.versicherungsagentur-pehlke.de

feyerabend Bad(t)räume

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909
Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908
www.feyerabend-wees.de

Heizung · Sanitär · Lüftung

ELEKTRO CLAUSEN

Wees

Wir sind immer für Sie in Bewegung

Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80
Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

Montageservice

Rund um´s Holz

Hans-Peter Siebert
24999 Wees
Tel. 04631 - 40 78 98
hans-peter.siebert@gmx.de

- Fenster
- Türen
- Dielen- Parkett-
Laminat-Böden
- Reparaturarbeiten

H.C. FINTZEN

MöBELTRANSPORTE

GLÜCKSBURG · WEES · ☎ 0 46 31- 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

Qualitäts-Usenzeuge
weitweit!

Birkenbogen 12
Fon: 0 46 31 - 61 83 00
www.fintzen.de

24999 Wees
Fax: 0 46 31 - 83 43
mail@fintzen.de

Filiale Wees
04631 2283

Filiale Langballig
04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



VR Bank ...der Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

Wir machen den Weg frei.

Ihre Zimmerei in
Wees - Glücksburg
persönlich - ehrlich - kompetent


Zimmerei
0173-9293570

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Dachsanierungen
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

www.zimmerei-tkaetsch.de

STÜHM

Inh. H.-D. Stühm

Trauerwelt Bestattungen

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13

Tag &
Nacht!

Günstig geht auch in Glücksburg und Harrislee...

Modische Fassungen
mit vollent-
spiegelten,
leichten
Kunststoffgläsern
incl. Hartschicht
und Cleancoat.



Postplatz 1 · 24960 Glücksburg
Tel. 04631. 1315 · Fax 1360

Am Markt 4 · 24955 Harrislee
Tel. 0461. 90 97 97 0
Fax 0461. 90 97 97 1

www.colibri-optic.de



„Heimlichkeiten“

Kreative Weihnachtswerkstatt für Kinder von 8 bis 12 Jahren 4. bis 6. Dezember 2015

Kinder, die Lust haben ihre Weihnachtsgeschenke selber zu basteln, vielleicht mit vielen verschiedenen Materialien und bunten Farben, sind in dieser Kreativwerkstatt genau richtig. Der Kreativität werden keine Grenzen gesetzt – frei erfinden, sich bastelnd mit sehr viel Spaß austoben und anschließend das Geschaffene mit buntem Geschenkpapier in kleine „Heimlichkeiten“ verwandeln, die dann unter dem Weihnachtsbaum wieder auftauchen! Auch eine Weihnachtszaubergeschichte wird erfunden und gespielt! Ein schönes, besinnliches Wochenende, das richtig auf Weihnachten einstimmt, unter der Leitung von Beatrix Nierade, Erzieherin und Kulturpädagogin. Anmeldungen und weitere Infos unter www.scheersberg.de, Tel.: 0 46 32 – 84 80 - 0 oder per mail an info@scheersberg.de

Winterakademie „Zero – über Ende und Neubeginn“ 6. bis 12. Dezember

„Zero – über Ende und Neubeginn“ so lautet das Thema der diesjährigen, internationalen Winterakademie in der Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg vom 6. bis 12. Dezember, unter der Leitung von Prof. Klaus-Ove Kahrman und Karsten Biermann.

Auch in diesem Jahr sind Dozenten und Teilnehmende aus vielen verschiedenen Nationen auf dem Scheersberg zu Gast und tragen dazu bei, die Hauptthematik künstlerisch aus verschiedenen Perspektiven zu betrachten. Inhaltlich ist die Akademie geprägt von der Frage nach Beginn und Neuanfang, wofür die Zahl Null sinnbildlich steht - zero engl. für null.

Passend dazu jährt sich 2015 zum 70. Mal das Ende des 2. Weltkriegs. Aus der Vergangenheit lernen, um nicht zu wiederholen und über die Kultur Denk- und Realisationswege erarbeiten:

Die vier geplanten Werkstätten Foto, Film, Druckgrafik und Hörspiel setzen sich daher mit der Frage auseinander, ob sich die Geschichte immer wiederholen muss und an welchem Punkt der Geschichte wir jetzt gerade stehen. Nähern wir uns wieder einem Nullpunkt? Die Abschlusspräsentation der erarbeiteten Kunstobjekte am Samstag, 12. Dezember, vormittags, im Kreativzentrum der Bildungsstätte ist öffentlich, Gäste sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei. Detaillierte Informationen und Anmeldung zur Teilnahme an der Akademie unter www.scheersberg.de.

ProfilPass für junge Menschen 11. bis 13. Dezember 2015

Für junge Menschen, die noch nicht wissen wohin sie ihr beruflicher Weg führen soll, bietet die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg vom 11. bis 13. Dezember 2015 ein Wochenende zum Erwerb des ProfilPASSes an. Mittels Biografie-Arbeit, Selbstreflexion und viel Feedback werden beim Einzelnen Kompetenzen, Stärken, Vorlieben und Wünsche aus verschiedenen Lebensbereichen aufgespürt, die helfen können, die richtige Berufs- und/oder Studienwahl zu treffen. Neben Einzel- und Gruppenarbeit erhält jede/r Teilnehmende eine Einzelberatung durch einen erfahrenen ProfilPASS-Berater. Am Ende der Erarbeitung wird ein beruflicher Masterplan fixiert, der den Jugendlichen aufzeigt, was sie antreibt, wofür sie sich entschieden haben und der als Hilfestellung die nächsten Schritte aufzeigt. Das Seminar kostet 190 EUR inklusive Unterkunft und Verpflegung. Anmeldungen und Infos unter www.scheersberg.de. Weitere Informationen gerne auch unter 0 46 32 – 84 80 0 oder info@scheersberg.de

Kinderfreizeit in den Sommerferien

Von **Samstag, 30. Juli bis Montag, 8. August 2016** veranstaltet die Katholische Jugend Flensburg ein Sommerzeltlager für alle Kinder und Jugendlichen im Alter von **8 bis 14 Jahren** auf dem Jugendzeltplatz „Vosseberg“ in Lorup (ca. 30 km nordwestlich von Cloppenburg). Abfahrt in FL oder an der A7 bei SL oder RD. Der Teilnehmerbeitrag beträgt **170,- Euro**. Angesparte Bildungsleistungen können verrechnet werden.

Spiel und Spaß, Abenteuer, kreative Angebote, kurzum zehn tolle Ferientage stehen bei uns im Vordergrund.

Anmeldungen und weitere Informationen direkt beim ehrenamtlichen Leiter Dirk Pluto von Prondzinski, Tel.: 0 46 41 / 98 91 09, E-Mail: lagerleitung@zeltlager-kjf.de oder unter www.zeltlager-kjf.de

Tannenbaum-Verkauf

Der Bauernhof der Mürwiker Werkstätten in Dollerup, Rabenholz 1, richtet am Sonntag, 13.12.15 von 14 – 18 Uhr, wieder seinen bunten Nachmittag auf dem Bauernhof mit dem Verkauf von Nordmantannen verschiedener Größen, Punsch, Grillwurst, Kaffee und Kuchen, Kakao und viel Spaß für Kinder aus.

IHR PARTNER HIER VOR ORT

Wir beraten und vergleichen zu diesen Themen unabhängig:

- ☞ Baufinanzierung
- ☞ Versicherungen
- ☞ Geldanlage & Altersvorsorge

Hendrik Stoltenberg

Ihr Ansprechpartner in Angeln

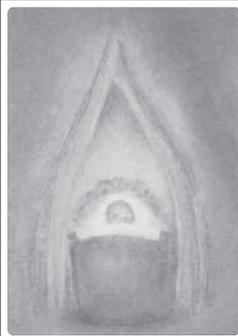


TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG
Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1
(Ecke Mühlenstraße/Alte Meierei)
24986 Mittelangeln/Satrup
stoltenberg@tgi-partner.de

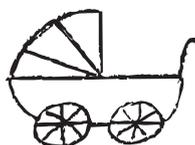
IB.SH
Ihre Förderbank

Mobile Hebammenpraxis www.anke-elisabeth-meine-hebamme.de



- Beratung in der Schwangerschaft
- Schwangerenvorsorge, CTG, Labor
- Geburtsvorbereitung, auch für Paare
- Yoga für Schwangere
- Nachsorge
- Rückbildungsgymnastik
- Babymassagekurs
- Rhythmische Massage
- Vertieftes Beckenbodentraining

Hebamme
Anke Elisabeth Theede



Achtertöft 3a - 24972 Quern
Tel.: 04632 - 8 71 81 39
Handy: 0162 - 53 67 790

34. Weihnachtsmarkt in Wees Samstag, 5.12. und Sonntag, 6.12.2015

Programm (Änderungen vorbehalten)

SAMSTAG, 05.12.2015

14:00 - 15:00 Eröffnung durch den Bürgermeister
GRÜNSCHNABEL mit seinem Mitmachkinderprogramm - MEER KLANG - Saxophonquartett aus Husby - Zauberer RAUPINI
15:00 - 16:00 FLENSBURGER STADTBLÄSER der MUSIKSCHULE FLENSBURG. Der Weihnachtsmann besucht den Markt. Märchenerzähler KLAUS DÖRRE - Märchenstunde in der Kinderscheune
16:00 - 17:00 Flötenensemble „LA FLUTE“ und SAXOPHONQUARTETT der Musikschule Flensburg
17:00 - 18:00 Coverband „MELROSES“. Der Weihnachtsmann besucht den Markt, Märchenerzähler KLAUS DÖRRE Märchenstunde in der Kinderscheune
18:00 - 20:00 „BIG HARRY“,
20:00 - 21:30 Jugendband „SCOPE“, aus Flensburg

SONNTAG, 06.12.2015

11:00 - 12:00 GOTTESDIENSTANDACHT mit Pastor Norbert Siemen und PO-SAUNENCHOR
12:00 - 13:00 Märchenerzähler KLAUS DÖRRE in der Kinderscheune
12:30 Der Weihnachtsmann besucht den Markt
13:00 - 14:00 Zauberer RAUPINI auf der Bühne
14:00 - 15:30 PA BRAAS BAND aus Wallsbüll mit 20-25 Musikern
15:00 - Märchenerzähler KLAUS DÖRRE in der Kinderscheune. Der Weihnachtsmann besucht den Markt
15:30 - 17:00 Shantychor ELLUNDER NORDLICHTER-WEIHNACHTSPROGRAMM
16:00 - Der Weihnachtsmann besucht den Markt
17:00 - 18:00 „BIG HARRY“

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN
GUTES NEUES JAHR!**

**34. WEESER
WEIHNACHTSMARKT**

Samstag den 5. Dezember 2015 / 14:00-21:30
Sonntag den 6. Dezember 2015 / 10:00-18:00

Herzlich Willkommen beim "Musikalischen Weihnachtsmarkt" in Wees. Erleben Sie Wees in weihnachtlichen Flair.

Vereine und Verbände sorgen für den kulinarischen Genuss in der kalten Jahreszeit. Aussteller und Künstler aus der Region sorgen für Unterhaltung für Jung und Alt.

Folgende Künstler haben zugesagt:
Big Harry (bekannt aus Funk und Fernsehen), Ellunder Nordlichter, Zauberer Raupini, Pa's Brass Band und Märchenerzähler Klaus Dörre, Scope Flensburg, Grünschnabel, Band Melroses.

Information: Arbeitskreis Niels Wolfsdorf, Tel. 04631 - 8268
Layout: Syslesvigsk Forening e.V., Dansk Generalsekretariat Flensburg • www.syfo.de



**Frohe Weihnachten und
für das neue Jahr alles Gute**

wünscht Ihnen Ihre

LVM-Versicherungsagentur

Gerd Hanke

An der Kanzlei 78

24972 Steinbergkirche

Telefon (04632) 8 73 37

info@hanke.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

„Bidla Buh“ begeisterte Publikum im Grundhof-Krug



Sie sind nicht nur Vollblut-Musiker, sondern auch Vollblut-Entertainer, und so hatte das Hamburger Trio „Bidla Buh“ sein Publikum im bis auf den letzten Platz besetzten Saal im Grundhof-Krug mit seinem aktuellen Programm „Sekt, Frack und Rock'n'Roll“ schon mit dem Eröffnungssong voll im Griff. Hans Torge Bollert mit Gesang und Trompete, Olaf Klindtwort an der Gitarre und Jan-Frederick Behrend am Schlagwerk starteten ein wahres Feuerwerk aus Musik und Unterhaltung und bezogen die Zuhörer oftmals in ihre Darbietungen ein. Sie gaben nicht nur akustische Leckerbissen zum Besten, sondern auch optische, so geschehen als HSV-Fans oder in Form eines „biologisch-dynamischen Blasebalg-Fitness-Orchesters“, was wahre

Lachsalven hervorrief. Bei der „Grundhof-Symphonie“ wurden vier Solistinnen aus dem Publikum einbezogen, die zuvor mit Orffschen Instrumenten aus ausgestattet worden waren. Unter Beweis stellten die drei Musiker auch, dass es möglich ist, auf „Flens-Flaschen“ gekonnt eine saubere Melodie zu blasen. Nach niedlichen Tiergeschichten, umrahmt von „vegetativer Eurythmie“, folgte „Der kleine grüne Kaktus“. Er wurde in ganz verschiedenen Variationen zu Gehör gebracht,

auf jamaikanische, russische und spanische Art sowie auf die von Marius Müller-Westernhagen. Nach langem Schlussapplaus und mehreren Zugaben ging der Abend mit dem gemeinsam gesungenen Lied „Der Mond ist aufgegangen“ zu Ende. Vorsitzende Dagmar Sitterlee vom veranstaltenden Amtskulturring Langballig gab abschließend ihrer Hoffnung Ausdruck, dass „Bidla Buh“, die vor fünf Jahren bereits einmal in Grundhof aufgetreten waren, in fünf Jahren erneut wiederkommen. (W. van de Loo)

Kirchengemeinde Grundhof

Der „Lebendiger Adventskalender“ 2015 in der Ev. Kirchengemeinde Grundhof

Auch in diesem Jahr wird es in unserer Kirchengemeinde wieder einen lebendigen Adventskalender geben. Viele Menschen haben sich bereit erklärt mitzumachen, ein Fenster zu schmücken und eine Geschichte zu lesen. Im Dezember wird jeweils um 18.00 Uhr irgendwo in der Kirchengemeinde ein geschmücktes Fenster geöffnet. Draußen stehen die Wartenden. Es folgt gemeinsames Singen und eine Geschichte. Den Abschluss bildet eine heiße Tasse Tee, oder Kakao. Der lebendige Adventskalender findet bei jedem Wetter statt. Warme Kleidung, einen Regenschirm für alle Fälle, sowie eine Taschenlampe und einen Becher sollte Jeder deshalb mitbringen. Machen Sie sich auf den Weg in eine schöne und gesegnete Adventszeit. Es laden Sie herzlich ein die beteiligten Familien, und Einrichtungen, sowie die Kirchengemeinde Grundhof.



Die Gastgeber des lebendigen Adventskalenders 2015

- Di. 1. Dez. Familie Wree, Weigab 2, Nordballig
 - Mi. 2. Dez. Kinderkrippe KuschelMuschel, Hauptstr. 17a, Langballig
 - Do. 3. Dez. Familie Thimsen, Zur Au 6, Langballigholz
 - Fr. 4. Dez. Familie Schaubrenner, Duballig 1, Langballig
 - Sa. 5. Dez. Familie Thomas aus dem Irak, Hauptstr. 11, Langballig
- ### 2. Advent Gottesdienst
- Mo. 7. Dez. Fam. Matthiesen, Bahnhofstr. 15, Ringsberg
 - Di. 8. Dez. Ehepaar Hansen, Propst-Jacobsen-Weg 7, Langballig
 - Mi. 9. Dez. Ehepaar Carstensen, Neue Str. 9, Dollerup
 - Do. 10. Dez. Patten / Kröner / Marquard, Lunds Moor 12, Westerholz
 - Fr. 11. Dez. Familie Hansen, Hauptstr. 7a, Dollerup



Lorenzen & Grube
GmbH & Co. KG
Meisterbetrieb

• Heizung
• Sanitär
• Solartechnik

Trohe Weihnachten für alle und ein frohes Jahr 2016!

- Sanierung
- Modernisierung
- Neubauten
- Wartung
- Reparatur
- Öl- und Gaskundendienst
- Regenwassernutzung
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- Notdienst

»L & G – die sind o.k.«

www.lg-huerup.de
E-Mail: lorenzen-grube@web.de

Lorenzen & Grube
Birkenweg 3 · 24975 Hürup
Fon (0 46 34) 93 66 60



CLAR
Claudia Kämmerer und Lars Jäschke
Petersilienstraße 3 · 24977 Westerholz



Termine nach
Absprache unter:
Tel.: 04636 / 9 79 66 73
Mobil: 01525 / 8 76 08 84
E-Mail: clar2702@web.de

Ihr Profi für Privathausreinigung !
Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016 !

BAHNSEN VOLLERS FRIEBE
S T E U E R B E R A T E R



Adelbylund 4 · 24943 Flensburg
Am Oxer 28a · 24955 Harrislee
Telefon [0461] 67 00 67-0 · info@bvf-steuerberater.de
www.bvf-steuerberater.de

WOHLIGE WÄRME AUS MEISTERHAND



Ihr Sanitär- und Heizungs-Profi aus Dollerup!

Sönke Jensen
ENERGIETECHNIK
Heizung und Sanitär

Haffstraße 35
24989 Dollerup/ Streichmühle
Tel. 0 46 36 / 97 96 322
www.soenke-jensen.de

Sa. 12. Dez. kein Gastgeber

3. Advent Gottesdienst mit dem ev. Kindergarten

Mo. 14. Dez. Haus Nordangeln, Schwarze Str. 2a, Langballig

Di. 15. Dez. Tramsen / Petersen, Im Kälberstall, Krimstr. 7, Dollerup

Mi. 16. Dez. Renate Balcke, Bytoft 25, Grundhof

Do. 17. Dez. Familie Meinken, Fellerhye 10, Ringsberg

Fr. 18. Dez. Fam. Dietrich / B. Möller, An der Schulau 12, Langballig

Sa. 19. Dez. Fam. Jörgensen, Am Hafen 10, Langballigau

4. Advent Gottesdienst mit Überbringung des Bethlehemlicht Gottesdienste in Grundhof

Adventszeit

1. Advent

29. Nov. 2015, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Arne Gerundt,
Orgel: Mathias Schmidt

2. Advent

6. Dez. 2015, 11.00 Uhr: Gottesdienst

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Dr. Bernd Peters

3. Advent

13. Dez. 2015, 11.00 Uhr: Familiengottesdienst mit dem ev. Kindergarten
Langballig, Pastor Arne Gerundt, Orgel Mathias Schmidt

4. Advent

20. Dez. 2015, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Überbringung des Bethlehem-
licht. Anschließend Kirchenkaffee, Prädikantin Heidemarie Krause-Langen-
heim, Orgel: Dr. Bernd Peters

Weihnachtszeit

Heiliger Abend

24. Dez. 2015, 15.30 Uhr: Christvesper mit Schattenspiel

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Werner Schillies

Heiliger Abend

24. Dez. 2015, 17.00 Uhr: Christvesper mit dem Frauensingkreis, Pastor Arne
Gerundt, Orgel: Orgel Werner Schillies

Heiliger Abend

24. Dez. 2015, 23.00 Uhr: Christmette

Pastor Thomas Rust, Orgel: Mathias Schmidt

1. Weihnachtstag

25. Dez. 2015, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Lorenz Pe-
tersen, Orgel: Mathias Schmidt

2. Weihnachtstag

26. Dez. 2015, 11.00 Uhr: Familiengottesdienst, Pastor Arne Gerundt

1. S. nach dem Christfest

27. Dez. 2015, 9.30 Uhr: Gottesdienst in Munkbrarup

Pastor Norbert Siemen (In Grundhof findet kein Gottesdienst statt)
Silvester

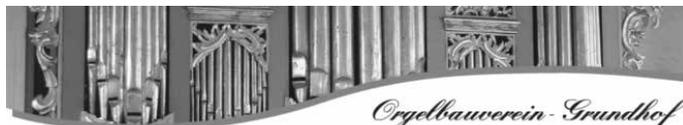
31. Dez. 2015, 17.00 Uhr: Jahresschlussandacht

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Mathias Schmidt

2. S. nach dem Christfest

3. Jan. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst

Prädikantin Heidemarie Krause-Langenheim, Orgel Dr. Bernd Peters



Orgelbauverein - Grundhof

Einladung zu einer Mitgliederversammlung des Orgelbauvereins Grundhof am Dienstag, den 12. Januar 2016 um 19.00 Uhr in der St. Marien Kirche zu Grundhof

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ausscheiden eines Vorstandsmitgliedes
7. Wahl eines neuen Vorstandsmitgliedes
8. Vorschau 2016
9. Verschiedenes

Zu Beginn der Versammlung wird Werner Schillies in einem Video-Vor-
trag und an der Orgel Klangbeispiele, Historisches, Funktionsweise und
alles, was man schon immer über die Königin der Instrumente erfahren
wollte, erklären und vorführen.

Die Sitzung ist öffentlich. Wir hoffen auf viele Mitglieder und Gäste.

Bernd Wunder

Vorsitzender

2. Kassenbestand:

Dank der Aktivitäten des Orgelbauvereins und der großzügigen Spendenbe-
reitschaft ist unser Kassenbestand auf 46.084,02 € bis zum 15.11.2015 (drei
Jahre nach Gründung des Vereins) angewachsen. Das ist ein Ergebnis auf
das wir stolz sind und deshalb geht an dieser Stelle nochmals ein herzlicher
Dank an alle, die zu diesem Ergebnis beigetragen haben. Auch sei vermerkt,
alle Spenden sind voll auf dem Spendenkonto angekommen! Es sind keine
Verwaltungs- und Organisationkosten davon beglichen worden.

Restaurant - Café
Wein & Tapasbar
Weinhandel

Fährhaus
- LA -

Strandweg 4
24977 Lanballigau
Telefon 04636 - 979 85 08
info@faehrhaus-la.de

Täglich 9.00 bis 22.00 Uhr
Fr und Sa bis 23.00 Uhr

„Ho, Ho, Ho“
Hier gibt es Geschenke !!

Gegen Vorlage dieses Coupons (bitte ausschneiden), erhält jeder,
der im Monat Dezember bei uns Wein im Wert von mindestens 25,- Euro
kauft, einen 5,- Euro Geschenkgutschein GRATIS dazu. Dieser kann beim
nächsten Restaurantbesuch oder Weinkauf eingelöst werden.

Wir bieten:

- Kompetente Weinberatung
- Eine große Auswahl an Weinen aus aller Welt
- Weinversand per UPS in speziellen Weinversandkartons
- Geschenkgutscheine



3. King Arthur von Henry Purcell am 4. Oktober in der Grundhofer Kirche

Ein Benefizkonzert der besonderen Art für den Grundhofer Orgelbauverein war mit großem Erfolg am 4. Oktober in der Grundhofer Kirche zu hören! Unter der Leitung von Brita Lange-Kauth musizierte das Angeliter Blockflötenorchester der Kreismusikschule Schleswig - Flensburg in Quartettbesetzung mit Sopran-Alt-Tenor-Bassblockflöten eine Bearbeitung von Johannes Bornmann. Es waren 20 Musiker- und Musikerinnen beteiligt.

Den Text dieser Arthus Legende las Frau Maria Bonner und konnte mit ihrer Erzählkunst die Zuhörer begeistern. Ihr gelang es mit Spannung die Handlung darzustellen, die im Wesentlichen daraus bestand, mit den Versuchen Arthurs, mit Hilfe des Zauberers Merlin seine Geliebte aus den Händen Oswalds und dessen Zauberers Osmond zu befreien. So war der Schlusssatz "Round thy coast" wohl eine Festmusik, zugleich aber auch als ein Loblied auf England. Diese Bearbeitung einer "Semi Opera" für Erzähler und Instrumentalgruppe an sich kann wohl durchaus als im Sinne Purcells gelten. Sagt er doch selbst in seiner Vorrede zu "The Prophetess or the History of Dioclesian": „Musik und Dichtkunst sind immer als Schwestern anerkannt worden, die, Hand in hand gehend, einander unterstützen; denn so, wie die Dichtkunst Harmonie der Worte ist, so ist die Musik die der Töne; und wie Poesie über Prosa und Rhetorik sich erhebt, so ist die Musik eine Steigerung der Poesie. Beide vermögen sich allein auszuzeichnen, aber miteinander vereint sind sie sicher am ausgezeichnetsten.“ Stimmlich brachte Claudia Bergmann aus Schleswig in lyrischer Gesangsinterpretation die Stimmung der Zeit um König Arthus in absolut überzeugender Form zum Ausdruck und verzauberte in Begleitung der Instrumentalisten die Kirche. Besonders die Interpretation von "How happy the lower, how easy his chain" war sehr gelungen und entsprach ihrer Sopranstimmlage brilliant. Das Angeliter

Blockflötenorchester wurde perkussiv von Markus Pertiet aus Schleswig mit der Udu, ein Schlagidiophon aus gebranntem Ton, das mit den Händen geschlagen wird, untermalt. So kam es es zu einer gelungenen Aufführung, und die 100 ZuhörerInnen bedankten sich mit freudigem Applaus und einer überaus großzügigen Spende von 659,- €

Ev. Frauenhilfe Grundhof

Die Ev. Frauenhilfe Grundhof lädt herzlich ein zur großen Adventsverlosung am Mittwoch, den 2. Dez. 2015. Dankbar für das große Zusammenwirken von vielen Frauen in unserem Kirchspiel wollen wir den Nachmittag wieder mit einer Andacht in der Kirche um 14 Uhr beginnen. Im Grundhof-Krug wird anschließend nach der Kaffeetafel Wissenswertes aus der Arbeit des Frauenhauses in Flensburg vorgetragen. Das Ergebnis unserer Verlosungs- und Spendenaktion steht dann fest und kann den Empfängerinnen vom Frauenhaus, „Let me be a child“ und der Flüchtlingshilfe übergeben werden. Der Lossack mit den hoffentlich wieder vielen Losen wird geschüttelt und Bezirkshelferinnen und die Damen der Handarbeitskreise sind dann gespannt, wer mit einem Gewinn beglückt werden kann. Wer nicht selbst dabei sein möchte, bekommt wie in jedem Jahr sein Geschenk ins Haus gebracht. Allen Helferinnen, Spendern und Loskäufern sagen wir hier schon unseren Dank. Mit guten Wünschen für eine gesegnete Adventszeit grüßen Annedore Wree und Doris Bachmann



seit  1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
0 46 37 - 18 06

Süderbrarup
0 46 41 - 98 71 70

MEISTERWERKSTATT
UND MITGLIED DER
STEINMETZINNUNG

Mirco Tolksdorf

POLSTEREI
RAUM AUSSTATTUNG

Bytoft 5 · 24977 Grundhof · Telefon 0 46 36 / 5 81
www.polsterei-tolksdorf.de

Wir bedanken uns bei allen Kunden und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



Der Förderverein

Sozialstation

Grundhof-Munkbrarup

wünscht allen Mitgliedern und Förderern ein gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2016.

Der Vorstand



Kaufen Sie nicht irgendein E-Bike sondern das richtige!
E-Bikes von „Böttcher“ und „Velo-de Ville“ individuell für Sie gebaut.

Aktion: Jetzt E-Bike's mit 5 Jahre Garantie inkl.
Überzeugen Sie sich auf einer Testfahrt.
Einzelstücke stark reduziert.
www.zweirad-braack.de

Taruper Hauptstr. 74 · Flensburg
Tel. 04 61 - 6 18 46 · Sa. 9 - 13 Uhr
Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 u. 13.30 - 18.00 Uhr

nissen

JÜRGEN NISSEN · ELEKTROMEISTER

elektrik

ELEKTRO-PLANUNG UND -INSTALLATION
LICHTTECHNIK · HAUSGERÄTE · KUNDENDIENST · REPARATUREN

Grundhofer Straße 8 · 24977 Langballig
Tel. 0 46 36 - 6 52 · Fax 97 66 07

In der
4. Generation!



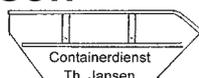
Dachdeckerei · Bauklempnerei
Fassadenbau · Asbestsanierung

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7
Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20



Thomas Jansen

Markerupheider Weg 4a
24975 Husby



- Stallung-Ausst.
- Knick kappen
- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Betonlieferung
- Container
- Recycling
- Kies - Mutterboden



Wir wünschen allen eine stimmungsvolle und trotz Trubel erholsame Advents- und Weihnachtszeit. Viel Glück für 2016. Wir danken für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

Abholung und Anfuhr in Husbyfeld möglich

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601

Tischlermeister und Holztechniker

Harald Kramp



Fenster und Türen
Innenausbau · Treppen
Reparaturarbeiten

Winderatt 24
24966 Sörup
Tel. 0 46 35 - 16 50
Fax 0 46 35 - 16 05

Mobil 0172 - 45 41 592
www.tischlerei-kramp.de
info@tischlerei-kramp.de



Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup

Gottesdienste immer um 09:30 Uhr.

- Sonntag, 06.12. 11.00 Uhr Gottesdienst auf dem Weeser Weihnachtsmarkt, Pastor Norbert Siemen 
- Sonntag, 13.12. 10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Rudehalle in Glücksburg, Pastor Norbert Siemen
- Sonntag, 20.12. 09.30 Uhr Gottesdienst mit Bethlehemlicht, Prädikantin Heidemarie Krause-Langenheim
- Heiligabend: 14.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Norbert Siemen
16.00 Uhr Gottesdienst mit lateinamerikanischer und weihnachtlicher Musik „Amerindia“, Pastor Norbert Siemen
17.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Siemen
23.00 Uhr Gottesdienst, Vikar Gunnar Schröder
1. Weihnachtstag 17.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Glücksburg „Plattdütsche Wiehnacht“
2. Weihnachtstag Kein Gottesdienst in Munkbrarup
- Sonntag, 27.12. 09.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Norbert Siemen
- Silvester, 31.12. 15.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pastor Arne Gerundt

Weihnachtsfeier der Senioren der Kirchengemeinde Munkbrarup

Am Mittwoch, den 2. Dezember von 15 – 17 Uhr im Gemeindehaus Munkbrarup, An der Kirche 3. Mit Kindern aus dem Laurentius Kindergarten und Christine Pralow Musik. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung im Kirchenbüro Tel: 0 46 31 - 87 14

Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup

jeweils von 15 – 16:30 Uhr

1. Montag im Monat Spielenachmittag

3. Montag im Monat Andacht

Seniorentanz mit Dorit Nielsen

Montag von 15-16.30 Uhr (14tg.) in der St. Laurentius Wohnanlage mit Dorit Nielsen.

Handarbeitskreis Munkbrarup

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 15 – 17 Uhr. Anneliese Trautwein, Tel: 0 46 31 - 85 30

Chor Munkbrarup

Der Chor trifft sich montags um 20.15 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs. Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 - 37 79

Junge Pfadfindergruppe: Mittwochs, 16.00 – 17.30 Uhr

Jugendgruppe Pfadfinder: Mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr im Gemeindehaus Munkbrarup, Merle Dereschewitz, 01 57 / 85 61 29 59

Frauenstammtisch: Der Frauenstammtisch trifft sich in der Regel jeden 2. Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr im Landhaus Unewatt.

Kirchenführungen

Termine nach Absprache bei Frau Marlies Jensen unter 0 46 31 - 62 23 40.

St. Laurentius Wohnanlage – Wohnung frei

In der Seniorenwohnanlage wird zum 1.02.2016 eine Wohnung frei. 59,5 m², ebenerdig mit Terrasse, Bad mit Dusche, Einbauküche, Wohn- und Schlafzimmer. Interessenten melden sich bitte bei Frau Krause-Langenheim, Tel: 0 46 31 - 62 22 55

Weihnachtskonzert in der Kirche Munkbrarup

Am 3. Advent, 13.12.2015, 19 Uhr, findet in der St. Laurentius-Kirche ein Weihnachtskonzert statt. Auf dem Programm stehen Chor- und Instrumentalsätze zum Advent und zur Weihnacht, sowie Kantaten von Andreas Hammerschmidt. Die Ausführenden sind das Querflötenensemble La Flute, Leitung: Friederike Verführt, Sabine Jerominski, Orgel, und die Kantorei St. Petri aus Flensburg unter der Leitung von Helmut Deutschmann. Der Eintritt ist frei.

Vom Förderverein und dem Marktteam des ev. Kindergarten Langballig

Ein ereignisreiches Jahr geht dem Ende zu. Auch im Förderverein hat sich einiges getan:

Weiterhin für Sie da.

// Kostenloser
Hol- & Bring-Service

// Reparatur an
unserem
Service-Standort
in Flensburg



Ihr Werkstattmeister Hans Petersen und
Ihre Serviceberaterin Michaela Buhs-Stark.

Autozentrum Nord GmbH
+49 461 - 90 20 51 40
www.azf-gruppe.de

AZF
Unternehmensgruppe

Rückblickend auf das Jahr konnten durch den Förderverein wieder viele tolle Sachen angeschafft werden, unter anderem gab es neue Spielsachen für jede Gruppe und neues „Draußen-Spielzeug“. Den Gruppen konnten diverse Extra-Wünsche erfüllt werden und auch Aktionen wie das Betreuungsangebot durch den Förderverein am Buß- und Bettag, der Besuch auf dem Erlebnisbauernhof und das Schwimmen der Vorschulkinder in Munkbrarup konnten wieder angeboten werden.

In der Jahreshauptversammlung am 01.10.2015 standen die **Neuwahlen des Vorstands** an. Die langjährigen Vorstandsvorsitzenden Nina Petersen und Christina Kaske-Kuper standen nicht mehr zur Wahl. Einstimmig in das Amt der ersten Vorsitzenden gewählt wurde Sandra Kleidt. Das Amt der zweiten Vorsitzenden konnte durch Eike Ketelsen besetzt werden.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei dem alten Vorstand für das Engagement und die erfolgreiche Führung des Vereins bedanken!



*der neu zusammengesetzte Vorstand des Fördervereins
(von links: 1. Vorsitzende Sandra Kleidt, 2. Vorsitzende Eike Ketelsen,
Kassenwart Hendrik Stoltenberg und Schriftführerin Britta Henningsen) mit dem neuen Krippentaxi und (stellvertretend für alle)
einigen Kindergartenkindern*

Dem neuen Vorstand wünschen wir für alle bevorstehenden Aufgaben alles Gute und viel Spaß an ihrem Ehrenamt.

Zur großen Freude aller konnte der Förderverein dem Kindergarten vor kurzem einen großen Wunsch erfüllen: ein Krippentaxi! Nun können auch die ganz Kleinen mit ihren Erzieherinnen auf Erkundung gehen.

Auch ein gerade gestartetes Projekt konnte durch den Förderverein ermöglicht werden: mit viel Freude und Eifer sind die Kinder derzeit bei einem Musikprojekt mit der Musikpädagogin Elena Vlasova dabei. Wöchentlich werden die Kinder in kleinen Gruppen spielerisch in die Welt der Musik eingeführt. Wir alle freuen uns auf den Kindergottesdienst am 13. Dezember, in dem wir das Ergebnis zu sehen und hören bekommen.

Eine große finanzielle Unterstützung erfährt der Förderverein durch die zweimal im Jahr stattfindenden **Kleidermärkte**. Hierdurch ist der Förder-

verein in der Lage, dem Kindergarten viele große und kleine Wünsche zu erfüllen.

Auch der Kleidermarkt am 19.09.2015 war wieder sehr gut besucht und es konnte eine stolze Summe erwirtschaftet werden. Das Marktteam und der Förderverein bedanken sich nochmals ganz herzlich bei allen Beteiligten, unter anderem bei den Erzieherinnen, für die tatkräftige Unterstützung. Natürlich auch bei den vielen Helferinnen und Helfern beim Tische und Kartons schleppen, auspacken, sortieren, stapeln und verkaufen. Nicht zu vergessen die vielen Bäckerinnen und Bäckern mit ihren leckeren Torten und Kuchen und alle anderen in irgendeiner Form Beteiligten „vor und hinter den Kulissen“.

Weiterhin freut sich der Förderverein jederzeit über **neue aktive und passive Mitglieder**, denn nur durch die Einsatzfreude, das Engagement und den Ideenreichtum der einzelnen Mitglieder sowie die finanzielle Unterstützung aller Freunde und Förderer ist es möglich, den Verein mit Leben zu füllen und unseren Kinder Gutes zu tun!

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, schöne Weihnachten, viel Zeit für die Familie und einen guten Start in das neue Jahr!

Für den Förderverein und das Marktteam, Britta Henningsen

TV Grundhof

Anne-Bente Bergsvik bekommt die Ehrennadel.

Wir freuen uns über diese verdiente Auszeichnung und sagen **VIELEN DANK** an Anne Bente. Wir hoffen, dass du uns noch lange treu bleibst.

Unsere Bewerbung:

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr, wir möchten im Namen des TV Grundhof von 1911 e.V. ein äußerst verdientes Mitglied für die Ehrennadel vorschlagen. Es handelt sich um Anne-Bente Bergsvik, die schon seit 1979 aktives Mitglied im TVG ist. Diese Tatsache verdient zwar Respekt, aber wäre selbstverständlich nicht ausreichend, um eine Nominierung zu rechtfertigen.

Unsere Norwegerin hat schon in jungen Jahren Verantwortung übernommen und war als Mitglied des Jugendausschusses aktiv. Ihr Einsatz wurde anerkannt und geschätzt, sodass sie von den Kindern und Jugendlichen im Jahre 1986 zur Jugendwartin gewählt wurde. Diese Position im Vorstand übte sie in ihrer herzlichen und fröhlichen Art ganze sechs Jahre aus.

Der Schwerpunkt der fleißigen Mutter zweier Kinder wurde das Turnen beim TV Grundhof. Auch hier war es für sie selbstverständlich, sich ehrenamtlich für die Belange anderer einzusetzen. Unsere Powerfrau fand neben ihrem Beruf als Lehrerin, der Familie und dem Haushalt nicht nur Zeit, aktiv Sport zu treiben, sondern sie koordinierte,



BERND LORENZEN

M A L E R M E I S T E R

**AUSFÜHRUNG
SÄMTLICHER
MALERARBEITEN**

Schulstraße 16 · 24989 Dollerup



*Wir wünschen
allen Kunden
eine schöne
Adventszeit,
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!*

TELEFON 0 46 36 / 15 95 · FAX 1 80 32

15% Winterrabatt !

Wer seine Weinor-Markise jetzt bestellt, kann im Sommer cool bleiben und spart obendrauf !

Gültig bis zum 29.02.16, auch für Zusatzausstattungen wie Beleuchtung, Funkbedienung, Heizstrahler etc. !

hier gibt es
Glücksmarken

mende
raumausstattung

seit mehr als 100 Jahren

Bahnhofstr. 57 · 24392 Süderbrarup Telefon 04641 - 9050 Telefax 04641 - 9052



Malerei
SÖNNICHSEN
Inh. Petra Sönnichsen
☎ 0 46 36 - 977 11 53
Ranmark 5 · 24977 Ringsberg



BAUMPFLÉGE
Julia Klingenhoff
Seilklettertechnik
☎ 0 46 34 - 936 38 11 · 0176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de

www.**Elektro-Josten.de**
Husby
Flensburger Straße 41 
Elektro - Photovoltaik - Fernsehen
Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)
Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23
Mobil 01 60 - 96 80 04 99

zum Teil zeitgleich mit den Aufgaben der Jugendwartin, das Turnen und vor allem den Jazz-Dance über mehrere Jahre bis ins Jahr 1988. Ihr Aufgabenbereich hieß zwar damals noch nicht Spartenleitung, aber es lief praktisch darauf hinaus.

Jahre vergingen, aber sie blieb uns und ihren eigenen hohen und ehrenvollen Ansprüchen treu. Und so hat sie dankenswerter Weise nach einer kleinen Auszeit, in der die Kinder groß gezogen wurden, ihren ehemaligen Posten wieder übernommen. Und nun ist sie von 2006 bis heute (und hoffentlich noch länger – wir wollen und können nämlich nicht auf sie verzichten) als Spartenleiterin für Turnen ein Mitglied des Vorstandes. Das Turnen hat in unserem Turnverein nicht nur eine lange Tradition, sondern bildet auch, wie sie selbst gerne betont, die größte Sparte im Verein. Sie stellt damit das Bindeglied zwischen Sparte und Vorstand dar und ist Ansprechpartnerin für ca. 400 Mitglieder, Hallennutzer und Übungsleiter! Ihr Ideenreichtum und ihr Einsatz sind besonders und wenn andere noch überlegen, packt sie schon an. So ist es nicht verwunderlich, dass sie schon seit Jahren die im zwei-Jahres-Rhythmus wiederkehrende TVG Tanzshow in der ausverkauften Waldorfschule in Flensburg mit organisiert und ganz nebenbei Aqua-Fitness Kurse für den Verein initiiert, Fahrten plant und vieles mehr ins Leben ruft, verwaltet und weiterentwickelt. In ihrer Freizeit erklimmt sie Berge, für unseren Verein, für den Sport versetzt sie Berge! Wir halten ihre Tätigkeiten für außergewöhnlich und hoffen auf eine Berücksichtigung dieses Vorschlags. Im Namen des Turnverein Grundhof von 1911 e.V. Ocke

Termine:

TVG Punschen bei EDEKA in Langballig - Samstag, 5. Dezember, 16:00 - 21:30 Uhr
TVG Weihnachtsfeier für Mitglieder und Freunde des Vereins - Samstag, 19. Dezember, 19:11 Uhr, Anmeldung erforderlich.

Weitere Infos: www.tvgrundhof.de

Neue Aqua-Fitness Kurse im Hallenbad Munkbrarup:

Montag: 18.45 – 19.45 Uhr ab 23.11.15 Aqua-Fitness
Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr ab 26.11.15 Aqua-Fitness
Übungsleiter ist Carsten Dittberner.

Der Kurs kostet für unsere Mitglieder 25 Euro und für alle anderen 90 Euro (Bezahlung in bar vor dem ersten Besuch). Wir haben Platz für 12 Personen. Der Kurs besteht aus 10 Einheiten. Anmeldung bei Anne-Bente Bergsvik Spartenleiterin Turnen - bergsvik@t-online.de - Tel. 0 46 36 – 10 30
Wir freuen uns auf dich!

Carsten Dittberner

Anne-Bente Bergsvik



Vermietung · Verkauf · Reparatur
Hamann GmbH
Baumaschinen
Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10
www.bobkat.de

Unser Team dankt für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.

Turnverein Grundhof von 1911 e.V.

Der TV Grundhof hat für die Veranstaltung **Feuerwerk der Turnkunst** am Sonntag, den 03.01.16 40 Karten zur Verfügung. Harald Nissen wird uns mit dem Bus nach Kiel fahren.

Kosten: Karte Block 1 F3 einschl. Busfahrt nach Kiel und zurück: 38,00 Euro. Abfahrt: 13.00 Uhr Streichmühle / Beginn: 16.00 Uhr in der Ostseehalle in Kiel / Zurück: 20.30 Streichmühle

Anmeldungen bei: Anne-Bente Bergsvik, Tel.: 0 46 36 / 10 30

E-Mail: bergsvik@t-online.de

grunZ 2016 Kinderanmeldung

Endlich ist es wieder so weit. Das GrunZ 2016 kommt langsam ins Rollen und wir wollen dich unbedingt dabei haben! Vom 24.07.16 bis zum 04.08.16 verwandeln wir den Sportplatz des TV Grundhof wieder in einen riesen Zeltlagerplatz, auf dem es nichts anderes gibt als Spiele, Spaß und Aktion. Die Anmeldung und weitere Informationen findest du unter www.grunz-lager.de

Tannenbaumverkauf beim Weeser Tennisclub

Am Samstag, den 12. Dezember 2015 findet auf dem Gelände des Weeser Tennisclubs in der Zeit von 11 – 15.00 Uhr ein Tannenbaumverkauf statt. Es werden dänische Nordmantannen in verschiedenen Größen angeboten. Fürs leibliche Wohl wird auch gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!! Bent Hansen (1. Vorsitzender)



SPONSORED BY (MPO)

OH BRILLENBAUM,

oh Brillenbaum ... wie schön sind deine Gläser ...

Lassen Sie uns gemeinsam Gutes tun. Bringen Sie uns Ihre alte Brille, schmücken Sie unseren Brillenbaum damit und spenden Sie so an Menschen in Afrika.

Zusätzlich erhalten Sie Ihre neuen MPO-Brillengläser in Top-Qualität günstiger.

- 20% auf Einstärkengläser
- 10% auf Gleitsichtgläser

Aktionszeitraum: 16.11.2015 bis 24.12.2015

optik auf achse
lokale und mobile Augenoptik

Optik Auf Achse e. K.
Birkland 1 | 24999 Wees
0049 4631 564 32 57
info@optikaufachse.de

Aus dem Sportbetrieb des TSV Munkbrarup:

Nachstehende Übungsgruppen nehmen gerne weitere Sportler und Sportlerinnen auf:

Dringend gesucht! Übungsleiter / Trainer / Co-Trainer für unsere Handball - und Fussball-Mannschaften. Info und Meldung bitte unter 01 72 - 4 55 99 67 (thadewaldt@t-online.de)

**Gesundheitssport:**

Gymnastik für Frauen ab 70 Jahren: dienstags von 08.00 bis 09.00 in der Altenwohnanlage Brombeerhof, Munkbrarup, Übungsleiterin: Kerstin Seidl, 0 46 31 - 40 71 48

Seniorenspport Aktion 50 plus /Gymnastik: mittwochs von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr in der Altenwohnanlage Brombeerhof, Munkbrarup, Übungsleiterin: Rita Felicius-Bohl, 04 61 - 5 95 46 26

Männer-Gymnastik/kleine Spiele: dienstags von 17.30 - 18.30 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup, Übungsleiterin: Karola Much, 0 46 36 - 15 39

Jazzgymnastik für Frauen: dienstags von 18.30 bis 19.45 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup, Übungsleiterin: Karola Much, 0 46 36 - 15 39

Fitness-Gymnastik für Frauen ab 30 J.: donnerstags von 18.00 bis 19.15 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup Übungsleiterin: Rita Felicius -Bohl, 04 61 - 5 95 46 26

Rückenschule: donnerstags von 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup, Übungsleiterin: Rita Felicius -Bohl, 04 61 - 5 95 46 26

Sport-Spiel- Spaß für Frauen ab 50 Jahren: montags von 20.00 bis 22.00 Uhr, grosse Sporthalle Schule Munkbrarup, Übungsleiterin: Heidi Thiele, Spartenleiterin: Anne Michallek: 04 61 - 6 23 72

Pilates: donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, im Markttreff Munkbrarup (links neben der Kirche), Übungsleiterin: Ann Christine Hansen, 0 46 31 - 40 64 50

Aerobic: montags von 18.00 bis 19.00 Uhr, im Markttreff Munkbrarup, Übungsleiterin: Andrea Rauchhaus, 0 46 31 - 87 23

Ausgleichssport für Männer: freitags von 19.30 bis 21.30 Uhr, grosse Sporthalle Munkbrarup, Übungsleiter: Axel Christiansen, 0 46 31 - 37 79

SoVD Sozialverband Deutschland**Weihnachtsfeier 2015**

Der Sozialverband Langballig-Wees-Husby-Glücksburg lädt zur diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, d. 12. Dezember 2015, 11.30 Uhr**, in den Grundhof-Krug ein. Traditionell gibt es ein Grünkohlessen und anschließend das beliebte Verspielen. Anmeldungen sind ab sofort möglich beim Vorsitzenden Wilhelm Ziergöbel, Telefon-Nr. 0 46 36 - 6 62 oder Fax-Nr. 0 46 36 - 84 57.

**SSF Sydslesvigsk Forening**

SSF Hatlund-Langballe holder generalforsamling torsdag d. 28. januar 2016 kl. 19.30 på Hatlund-Langballe Danske Skole. Vi håber at se rigtig mange gamle og nye SSF-medlemmer denne aften, som er interesseret i foreningslivet i vores distrikt. Indtil da ønskes i alle sammen en hyggelig juletid med venner og familie og et godt nytår.

Der SSF Hatlund-Langballe lädt ein zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 28. Januar 2016 um 19.30 in der dänischen Schule Hatlund-Langballig. Wir hoffen, dass wir an diesem Abend viele alte und neue Gesichter des SSF sehen werden, die interessiert sind am Vereinsleben in unserem Distrikt. Bis dahin wünschen wir allen eine schöne Weihnachtszeit mit Freunden und Familie und ein gutes neues Jahr.

**LandFrauenVerein Munkbrarup u. Umgebung****Die Niederdeutsche Bühne in Flensburg hat für uns reserviert**

Ihnen fehlt noch ein Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben oder Freunde? Hier unser Veranstaltungstipp: Am **Donnerstag, den 28. Januar 2016 um 20:00 Uhr** werden wir uns die Plattdeutsche Komödie „Leev nah Stünnenplan“ im **STUDIO (NDB)** in Flensburg, Augustastr. 3 -5 ansehen. Eine Karte kostet **15,00 Euro!** Die Anmeldungen und die Überweisungen (Bankverbindung erhalten Sie bei telefonischer Anmeldung) müssen bis zum **30. Dezember 2015 verbindlich erfolgen! Anmelden bitte bei Heike Kroll, Tel. 0 46 36 / 84 32!** Bei kompletter Saalauslastung findet am Abend der Aufführung eine freie Platzauswahl statt.

Kleinanzeigen

Sich helfen zu lassen in Mathematik, Physik und Chemie, um die Anforderungen in der Schule ohne Stress meistern zu können, ist sinnvoll. Nehme 2 Förderstunden, zahle für die 1. und lass dir die 2. schenken; das Angebot eines Christen in der Adventszeit.

Info: Peter Brodersen, Helledal 2e, 24975 Rüllschau, **Tel. 0152 376 14 540**

Wohnung gesucht: Ältere Dame sucht 1-2 Zimmer-Wohnung, gerne Erdgeschoss. **Tel.: 0 46 36 - 12 01 oder 01 76 / 38 17 40 72**

Dänisch-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Beginn: Mo. 04. Januar bzw. Di. 05. Januar 2016 in Langballig (20 Abende). Die Gebühr beträgt 100 Euro bzw. 60 Euro.

Information: sven-ole.nissen@gmx.de oder 0 46 36 - 9 79 88 00

Wohnung zu vermieten: 2-Zimmer-Wohnung, 75 qm, in Langballig zum 15.01.2016 zu vermieten. 750 Euro warm incl. Strom,

Tel.: 01 51 - 15 45 17 75

Haben Sie: Alte schwarz-weiß Fotos, Briefmarken, Münzen, Schmuck, oder Altes aus Militärzeiten? Wir kaufen für Sammler zu Höchstpreisen! Rufen Sie uns gerne an unter: **0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 77 / 8 35 86 30**

Neu in Wees! 60 + ... Englisch für Senioren! Noch Kursplätze frei! Infos und Anmeldungen jetzt bei Bente Fuchs,

01 73 / 8 95 12 65, sprachtraining-am-meer.de

30 Jahre



autohaus christiansen G E B H

Jahreswagen · Gebrauchtwagen
Reifen · Ersatzteile · Zubehör

Verkauf - Service

Mercedes-Benz · Volkswagen-Gruppe

Reparaturen an deutschen Fahrzeugen
im Herzen Angelns !!!

**MERCEDES-Jahreswagen
EU-Neuwagen**



*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2016.*



Toft 1 · 24960 Munkbrarup

Telefon: (0 46 31) 27 98

Telefax: (0 46 31) 29 94

E-Mail: info@autohaus-christiansen.de
www.autohaus-christiansen.de

Ärztlicher Notdienst

in den sprechstundenfreien Zeiten

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstansprechstunden zu konsultieren

Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 22.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 22.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO, Marienhölungsweg 4
 Freitag 17.00 - 19.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

Anlaufpraxis Schleswig Schlei-Klinikum Martin-Luther Krankenhaus, Lutherstraße 22
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 21.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig Schlei-Klinikum Martin-Luther Krankenhaus, Lutherstraße 22
 Samstag, Sonntag, Feiertag 14.00 - 17.00 Uhr

Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).
 Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.
 Liegt ein **akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall** vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die **Retungsleitstelle** unter **112**.

Zentrale zahnärztliche Notrufnummer für das Kreisgebiet:
 Freitag, 18.00 Uhr bis Montag, 6.00 Uhr
 Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter **0 46 21 - 5 49 99 45**
 Info auch im Internet: www.ZahnaerztereinSL-FL.de

Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:



ob per Anruf, SMS, Website oder App

Telefon: 0800 00 22 8 33
 (kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33
 („apo“ oder „PLZ“ per SMS)
 (69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi
 (PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup

team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - **Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08**

E-Mail: Netzanschluss_NC_Suederbrarup@eon-hanse.com

www.sh-netz.com · Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten

wählen Sie bitte die **0 41 06 - 648 90 90**.

Impressum

Druck / Anzeigen: Druckerei Micha Rudolph

Fabrikstr. 12 · 24376 Kappeln

Tel. (0 46 42) 56 76 · Fax (0 46 42) 12 47

E-Mail: micha-rudolph@t-online.de

Redaktion:

Amt Langballig · Susanne Schröder

Tel. 0 46 36 - 88 - 0 · Fax 88 - 33

E-Mail: amt.langballig@langballig.de

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. **Redaktionsschluss: 15. des Vormonats**

Jensen & Rist
 Bäder Wärme Service

Ihr kompetenter Meisterbetrieb für Regenerative Energien

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

Bad- und Heizungsausstellung

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby
 Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78
 Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01
www.jensen-husby.de

team bau · energie

team baucenter Langballig **Dezember 2015**

Angebot des Monats

Akku-Bohrschrauber
 GSR 10,8-2-Li in Tasche und 39-teiliges Zubehör!
 Art.-Nr. 1356436

Inklusive:
 ■ 1 x 2 Ah Akku
 ■ 1 x 4 Ah Akku

~~169,-€~~
119,99

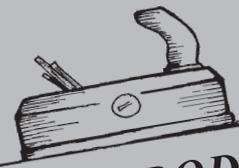
Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.
 Gültig vom 1. bis 31. Dezember 2015.
 Westerlück 3 ■ 24977 Langballig ■ Telefon 04636 977 30

Wir machen's möglich! www.team.de

Handwerker aus Ihrer Region !

*Wir wünschen unseren Kunden
eine schöne Adventszeit,
frohe Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2016.*

*Vielen Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen.*



**BAU- UND
MÖBELTISCHLEREI**

SÖNKE BRODERIUS

Westerlück 11
24977 LANGBALLIG

☎ (0 46 36) 86 97
☎ (0 46 36) 15 66 (priv.)
Fax (0 46 36) 10 51

- Möbel
- Türen • Fenster
- Innenausbau • Treppen
- Carports und Gerätehäuser
- An- und Umbauten • Wintergärten



Ralf BEISMANN Baugeschäft

Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten
- Bauen im Bestand -
Innenausbau / Fenster, Türen und Tore

Holnisser Weg 28
24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16
Fax 0 46 36 - 16 80

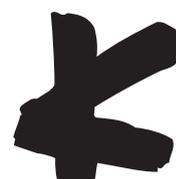


Zimmerei Wischhöfer

Osterlücke 16
24977 Langballig

Tel: 04636 / 976463
Fax: 04636 / 976469

E-mail: wischhoefer@web.de
www.zimmerei-wischhoefer.de



RALF KOCH

M A L E R M E I S T E R

MALERARBEITEN
GLASERARBEITEN
PVC-BELÄGE
TEPPICHBODEN

Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig
Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63



ELEKTRO PETERSEN

BERND PETERSEN, DIPL.-ING.

- STROM
- WASSER ... gute Verbindungen
- WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG
Tel. 0 46 36 - 6 32 · Fax 0 46 36 - 1 80 50
E-Mail: info@elektro-petersen.com

*... rundum gut
bedacht*



Frank Kaminski

FK

Dachdeckerei · Bauklempnerei
Fassaden & Flachdachtechnik

Meisterbetrieb

An der Kirche 6
24960 Munkbrarup

Telefon 0 46 34 - 93 68 68
Telefax 0 46 34 - 93 68 69
Mobil 0177 - 326 13 23



ute joost

holnisser weg 8a
24977 grundhof
fon 04636.1758
mobil 0176 - 817 834 75
info@ute-joost.de

| gartenplanung
| bauanträge

Darauf können Sie sich verlassen!